نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در — نومرو ۳٤٦٩ — پازار — اوچنجی سنه — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

صاحبی امتیازی و مدیری احمد جودت

محل اداره‌سی
استانبولده باب‌عالی جاده‌سنده دائره مخصوصه‌در . اداره‌یه اصحاب مراجعت کیجه‌کوندوز هرساعت آییقدر .
مقابل اسعار ذات عثمانیه ایچون موجب فراغت اولدیغی آتیده عیندرلنه آییقدر .
هر کون صباحلری نشر اولنور
IKDAM (Journal Turc)
DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE: AHMED DJEVDET
Rédaction - Administration: Rue Sublime-Porte
Dimanche 14 Février 1904

اقدام

سنه ۱۳۱۲ محرر عربی ندیه سالیسی اولمشدر

شرائط اشتراك
استانبولده ایچون آیونه یوندر . ولایات ایچون پوسته اجرتیله برابر سه‌لکی ۱۸۰ آق آیلی ۹۵ قروشدر .
آیونه بدل ابدا اعلانات اجرتك بدوجه بیتیجه اعطاسی اصول مقننه‌دندر .
سیاسی علمی ترك غزته‌سیدر
IKDAM (Quotidien)
JOURNAL POLITIQUE, ECONOMIQUE ET LITTÉRAIRE
Abonnement: Un an 38 fr; Six mois 20 fr.
Un Numéro (à Co/sple) 10 paras

پازار	۲۷ ذی‌القعده	۱۳۲۱
	۱ شباط رومی	۱۳۱۹
	۱٤ شباط افرنجی	۱۹۰٤

توجیهات

بکقوز داغخانه‌سی قلمی برنجی صنف خلفاسندن عزتلو مصطفی نائل افندی‌یه ترفیعاً رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی توجیه بیورلمشدر .

تشکر

فرانسه دولت فخیمه‌سی مالیه نظارتی شعبه مدیرلرندن وخیر خواهان سلطنت سنیه‌دن موسیو موریس ذویت ایله دولت مشار الیها مالیه ناظرینك قلم مخصوص مدیری وقونترول دیرکتوری موسیو موروییه ایکنجی وناظر مشار الیهك قلم مخصوص مدیر ثانیسی وبجلس محاسبات اعضاسندن موسیو ونیالهه اوچنجی رتبه‌لردن مجیدی

ایکنجی فرقهٔ همایون معاش مأموری قائمقام جمیل بکه تبدیلاً اوچنجی رتبه‌دن عثمانی

بشنجی اردوی همایون سواری اوتوزنجی آلایك میرالایی علی بکه تبدیلاً اوچنجی رتبه‌دن مجیدی

وظیفهٔ مأموریتی مقدمانه ایفا ایتمکده اولمسنه مبنی شهرامانت جلیله‌سی تنفیذ اعلامات مأموری حمدی بکه اوچنجی رتبه‌دن عثمانی

ایکنجی اردوی همایونه منسوب ردیف قوتیه فرقه‌سنه مأمور ارکان حربیه قائمقامی عزتلو کمال بکه دردنجی رتبه‌دن عثمانی

مکتب ملکیهٔ شاهانه مأذونلرندن اولوب قسطمونی ولایت علیه‌سی معینه مأمور بولنان حسین حسنی افندی‌یه مساعی حسنه‌سنه مبنی دردنجی رتبه‌دن مجیدی

فس فابریقهٔ همایونك چوقه‌وفس بویاخانه‌لری اوسته‌سی طاهر وبکر اغالره بشنجی رتبه‌لردن مجیدی

ضابطان عساکر شاهانه ترزیسی اریستیدی افندی‌یه بشنجی رتبه‌دن مجیدی نشان عالیلری احسان بیورلمشدر .

مدالیه

برنجی فرقهٔ همایونه منسوب پیاده اوچنجی الایك قائمقامی عزتلو احمد فهمی و برنجی الایك قائمقامی اسماعیل وپیاده تعلیم معلمی قائمقام عزتلو احمدحمدی ومحمدعلی وسواری تعلیم معلمی شوکت بکلره افتخار مدالیه‌سی احسان بیورلمشدر .

تبلیغات رسمیه

بصره‌ده قوارادن اوچ مصاب وقوعندن سکره خسته‌لکدن لهالحمدبشقه براثر کورلیوب صحت عمومیه‌نك برکال اولدیغی ومصابین مذکوره‌نك دخی تحت تداوی و تحریده‌ده بولندیغی اشعار ایتمکده اولدیغندن ۲٤ کانون ثانی سنه ۳۱۹ تاریخندن اعتباراً چیقانلره شامل اولانلر اوزره بصره واردینك مواقع معینهٔ محفظه‌یه بش کون قرانتنه ایله تجیرات وتطهیرات فیه‌یه تابع طوتلمسی خصوصنه مجلس امور صحیه‌جه قرار ویریلدیکی مقتضایی ایفا قلنمشدر .

٭٭٭ شهر ایلول ابتدا سندن تشرین ثانی غایه‌سنه قدر اوچ ماه ظرفنده سلوری قضاسیله ترقوس ناحیه‌سنده سکز یوزکسان درت باغه‌جه‌جك ناحیه‌سنه تابع کورجی قراسنده درنیوز اوتوز طقوز اطفاله تلقیح جدری عملیاتی اجرا قلندیغی داخلیه نظارت جلیله‌سنه ازمید وچتالجه متصرفلقلرندن وارد اولان تحریراتدن بیلدیرلمشدر .

٭٭٭ قوصوه ولایتی داخلنده صربیه حدودنده کائن دوغیولان مرکزینك سد اولندیغی کبی خداوندکار ولایتده کائن بوز اویوز پوسته شعبه‌سنده دخی پوسته یاکنی قبولنه مباشرت اولندیغی پوسته وتلغراف نظارت علیه‌سندن بیلدیرلمشدر .

٭٭٭ درامه مکتب اعدادیسنك جغرافیا وتاریخ واصول دفتری معلملکلرینه دارالمعلمین عالیه ادبیات شعبه‌سی مأذونلرندن طاهر افندی تعیین قلنمش وعلی الاصول تحلیقی اجرا قلنمشدر .

پارس بورسه‌سی

۱۳ شباط سنه ۱۹۰٤

(بوزده اوچ تأمین) فرانسز	۲۰	۹٦	فرانق
دخاك روزیی	۰۰	۳٤۰	»
دیون موحدهٔ عثمانیه تحویلاتی	۱۵	۸۱	غروش
شمنه‌دفر تحویلاتی	۰۰	۱۱۷	فرانق
باق عثمانی	۰۰	۵٦۰	»
ترانسوال	۰۰	۹٤	»

مسائل حاضرهٔ خارجیه

روسیه

ژاپونیا

دون کیجه آلدیغمز تلغرافنامه‌لر :

آمیرال آلکسیه‌فك تلغرافنامه‌سی

پترسبورغ ۱۳ شباط — آمیرال (الکسیه‌ف) طرفندن چیکلن بر تلغرافنامه‌ده (یه‌نیسه‌ی) نامنده‌کی روس نقلیه سفینه‌سنك ماه جاریه‌نك اونبرنده وقوع بولان بر اشتعالدن طولایی غرق اولدیغی بیلدیریلیور . سفینه‌نك قوماندانی ایله (۹۵) کشی تلف اولمشدر .

پور آرتور محاربه‌سی

لوندره ۱۳ شباط — واشینغتوندن (مورننغ پوست) ه چکیلن بر تلغرافنامه‌ده بیلدیریلیور : ژاپونیا سفارتنه وارد اولان بر تلغرافنامه‌ده پور آرتور محاربه‌سنده ژاپونلرك ایلك ضایعاتی طوربیدو سفینه‌لری مرتبانندن (٤) مفقول ایله (٥٤) مجروحدن عبارت بولندیغی بیلدیریلیور .

عریضهٔ صداقتکارانه

پترسبورغ ۱۳ شباط — حکومت مجلسنك بر هیئت مبعوثه‌سی چار حضرتلرینه بر عریضهٔ مصادقتکارانه تقدیم ایتمشدر . چار حضرتلری تشکر ایدرك « روسیه‌نك بویله‌وخیم بر مسئله‌دن شان و شرفه لایق بر صورتده چیقه‌جغنی وخدمات مسالمکارانه‌سنه، بنم ایچون صوك درجه مقدس و مملکت ایچون اوقدر لزم اولان صلحه عودت ایده‌جکنی ظن و امید ایدرم » دیمشدر .

امرنامهٔ ایمپراطوری

پترسبورغ ۱۳ شباط — شرق سیبریاده یکی بر نشانجی لواسی تشکیلی ایچون بر امر نامهٔ ایمپراطوری صادر اولمشدر .

[قسطمونیول]

فرانسه‌نك بیطرفلغی

پارس ۱۳ شباط — فرانسه حکومتی بی‌طرف بولندیغی دول اجنبیه نزدنده مقیم سفراسنه تبلیغ ایتمشدر .

پترسبورغده نمایش

پارس ۱۳ شباط — پترسبوغدن چیکلن بر تلغرافنامه‌ده سرای ایمپراطوری و فرانسه سفارتخانه‌سی اوکنده بیوك بر نمایش اجرا ایدلدیکی اشعار اولنیور . چار حضرتلری بالقونه جیقمش و اهالی طرفندن شدتله آلقشلانمشدر .

امرنامهٔ ایمپراطوری

پارس ۱۳ شباط — برقاچ دائره‌نك بحری وبری ردیفلرینك تحت سلاحه آلنمسی حقنده بر امرنامهٔ ایمپراطوری نشر اولنمشدر .

بر ژاپونیا سفینه‌سی

پارس ۱۳ شباط — بر روس فیلوسنك ژاپونیا سواحلی قربنده ایکی ژاپونیا سفینه‌سنه طوربیل آتدقلری ولادیووستوقدن اشعار اولنیور . [فورنیه]

٭٭٭

آژانس دو قسطمونیول :

ژاپون تجارت سفائنی

لوندره ۱۲ شباط — ژاپونیا سفارتخانه‌سنك استخباراتنه نظراً روسیه‌نك ولادیووستوق دونمالرینه منسوب اولان درت قطعه سفینهٔ حربیه‌دون ایکی ژاپون تجارت سفینه‌سنی محاصره ایتمشلر وطوپه طوتمشلردر . ژاپون واپورلرندن بری غرق اولمش ، دیکری قورتلمشدر .

فرانسز مطبوعاتی وانکلتره

پارس ۱۲ شباط — انکلتره‌نك وه‌ی‌های وه‌ی لیمانی مسئله‌سنده‌کی حرکتی محافل سیاسیه‌جه غایت تعیب ایدلدیکنی، بوحالك بیطرفلق وظیفه‌سنك ایفاسنجه مساحه دینك اولدیغنی(تان) غزته‌سی یازیور .

پور آرتور شهری

پارس ۱۲ شباط — پور آرتوردن آلنان برتلغرافنامه‌ده ژاپونلرك طوب آتشندن شهرك اصلا خاربدیده اولدیغی بیان ایدیلیور .

روسیه‌نك یکی بر فیلوسی

پارس ۱۲ شباط — غزته‌لره نظراً روسیه بحریه نظارتی اوچ قرووازور، برطوربیدو وبرنقلیه سفینه‌سندن مرکب یکی بر فیلویی اقصای شرقه کوندرمکه حاضرلنمقده‌در .

روس عسکرینك سفر بر حاله وضعی

پترسبورغ ۱۲ شباط — شهرجارینك اونجی کونی ایمپراطور حضرتلری طرفندن نشر اولنان امرنامه‌ده سیبریا دائرهٔ عسکریه‌سی داخلنده‌کی بری وبحری موظف واحتیاط عسکریك ، بیاتقا ، یه‌رم ولایتلری ایله قازان دائرهٔ عسکریه‌سی واقصای شرق ایالتیله همحدود اولان قطعاتده‌کی موظف واحتیاط عساکر بریه وبحریه‌نك سفر بر حاله وضعی امر ایدلمشدر .

فرانسز سفائن حربیه‌سی

طولون ۱۲ شباط — ترسانه‌ده بر چوق قرووازور وطوربیدو کچرك تجهیزاتی اکمال اولنیور . برقروواز ور ایله اوچ طوربیدو کچر اقصای شرقه کیتمك اوزره امر آلمشلردر .

روس واپورلری

لوندره ۱۲ شباط — ناغازا کیدن دهبلی تلغراف غزته‌سنه اشعار اولندیغنه نظراً ژاپونلر شهر جارینك آلتنجی کونی شیاف ، مانچوری اسمنده‌کی روس واپورلری ایله (اسلینز) نامنده‌کی تورووج واپورنی و (ساشه) ده بولنان (موقدمه) نامنده‌کی روس و (سولی) اسمنده‌کی تورووج سفینه‌لرینی ضبط ایتمشلردر . فقط توکیو ایله جریان ایدن مخابرات اوزرینه سفائن مذکوره کیجه‌این صالیوبرلمشدر .

روس نقلیه واپورلری

لوندره ۱۲ شباط — دهبلی تلغراف غزته‌سنك توکیودن آلدیغی خبرلره نظراً (سه‌یون)، (هه‌یون) اسمنده‌کی ژاپون قروواز ورلری روسیه‌نك (یوق ترینوسلاو) نامنده‌کی نقلیه واپوری ایله شرقی چین شمنده‌فر خطی قومپانیاسنه منسوب (آرکوس) واپورینی ضبط ومصادره ایتمشلردر .

لوندره ۱۲ شباط — سه‌نولدن تایمس غزته‌سنه اشعار ایدلدیکنه نظراً طقوز ژاپون سفینه‌سی صالی کونی شه‌موپو لیمانه مواصلت ایدرك قره‌یه ۲،۵۰۰ عسکر چیقارمشدر . ایرتسی کیجه بر ژاپون طوب چکری لیمانه حرکت ایتمشدر .

آژانس ناسیونال :

ژاپون دونمالری

لوندره ۱۲ شباط — چه‌فودن وارد اولان برتلغرافنامه‌یه نظراً ژاپون دونمالری صالی کونندن بری کورنمه‌مشدر .

خسار زده اولان روس سفائنی

پترسبورغ ۱۲ شباط — آمیرال آلکسیه‌فدن آلنان برتلغرافنامه‌ده خسار زده اولان روس زرهلیرینك اوچ هفته ظرفنده تعمیر ایدیله‌بیله‌جکی اشعار اولنیور .

٭٭٭

آژانس فورنیه :

دولتلرك مداخله‌سی

برلین ۱۲ شباط — آمریقانك روما سفیری آلمانیا ایمپراطوری حضرتلرینك دعوتی اوزرینه دولتلرك اقصای شرق مسائله مداخله‌سی مذاکره ایتمك ایچون برلینه کلمشدر .

ژاپونلرك مغلوبیتی

پارس ۱۲ شباط — ایکی ژاپون آلاینك (تالیه‌ن‌اوآن) ده مغلوب اولدیغی پترسبورغدن اشعار اولنیور .

٭٭٭

محاربه‌نك قسم بریسی

نویه فرایه بره‌سه‌دن :

صاحب وقوف واقتدار جنرالمرزمدن بری ایله مخابره‌زاره‌سنده وقوع بولان محاوره‌در :

« ژاپونلرك موقعی شمدی چوق ایسیدر . بونلرك ایلك موفقیتلری استحصال ایلمی کندیلرینك جسارتی ارتیره‌جق اموردندر . انجق محاربات قره‌یه انتقال ایدنجه ایش بشقه برنك الهه‌جقدر . هرحالده روسیه‌نك برآ ژاپونیایه مغلوب اولمه‌جغی شبهه‌سزدر . روس افراد بریه‌سنك کثرتی وماهیتی بوخصوصده بیوك بررول ایفا ایدر . ژاپون عساکرینك روس عساکریه تفوقی اثبات ایده‌جك وقایع همان هیچ بوقدر .

ژاپون عساکرینك فوره‌یه اخراجی

لوندره ۱۱ شباط — صالی کونی طقوز ژاپون سفینه‌سی شه‌موپوپه کیدرك (۲۵۰۰) عسکر قره‌یه چیقارمشدر .

پترسبورغ ۱۱ شباط — اوچ روس سفینهٔ حربیه‌سنك خساردیده اولدیغنه دائر وارد اولان خبرلر بورا ارباب وقوف واختصاصنك حیرت وتأسفنی موجب اولمشدر . هرکس، اقصای شرق امیرالی اتهام ایدییور . ژاپونلرك روس فیلوسی طرفندن حس ایدلدن تقرب ایتمش اولملرینك اسبابی پور آرتوره‌ده(۱۷) استحکامك موجود اولمسی حسبیله بر درلو اکلاشیلمیور . بورا محافلنده جریان ایدن افکاره نظراً ژاپونلر وه‌ی های وه‌ی لیمانه دخول ایتمشلر . بعده پور آرتوره طوغرسی طوبیلرینی چویرمشلردر . بوخصوصده بیك بیوك بر هیجان موجوددر . انکلتره‌نن زیاده چین حکومتی بولندن طولایی مسئول عد اولنیور . مع‌مافیه آمیرال آلکسیه‌فك قدرت و مهارتی جریان ایدن وقایع ایله متناسب دوشمیور .

قوای بریه باش قوماندانلغی

پارس ۱۱ شباط — پترسبورغ محافل عسکریه‌سنده حربیه ناظری جنرال قوروپاتکینك اقصای شرق قوای بریه‌سی باش قوماندانلغنه تعیینی بك زیاده ارزو اولنمقده‌در . بو ذات روسیه اردوسنده بیوك بر شهرتی وتعبیه فنه منتسب عسکرلر اره‌سنده بر موقع واعتباری حائزدر . شمدی‌یه قدر تعیین ایدلمسنه مانع اولان نقطه آمیرال آلکسیه‌فه قارشی حائز اولدیغی صفتك مشکوکیتندن ایلری کلیوردی . شمدی بو مشکل بر طرف ایدلمشدر . جنرال قوروپاتکین آمیرال آلکسیه‌فك یالکز جهت عسکریه‌جه معاونی اولمه‌جقدر . بناءً علیه آره‌لرنده وظیفه وصلاحیتجه اختلاف وقوعه کلمه‌جك وهیچ برینك بوندن طولایی موقع وحیثیتی آزالمیه‌جقدر .

فرانسز آلکساندر میخایلوفسکی

پارس ۱۱ شباط — روسیه تجارت بحریه نظارتی رئیسی غرانددوق آلکساندر میخایلوفسکی قاندن پترسبورغه کیتمشدر . مشارالیه اثنای راهده پارسه‌ده اوغرامش وروسیه سفیری طرفندن استقبال وتشییع اولنمشدر . غرانددوق میخایلوفسکی برقاچ دقیقه سفیرایله کوریشمشدر . مشارالیه روسیه‌دن مخاصمات حقنده هیچ بر خبر الماش ایدی . مشارالیه برآرولق دونما قوماندانلغی وظیفه‌سنی‌ده ایفا وروسیتسلاو سفینه‌سیله درسعادته کله‌رك خاکپای معالی احتوای حضرت ملوکانه‌یه عرض تعظیمات ایلمشدر . ۱۹۰۲ده امور بحریهٔ تجاریه نظارتی تشکیل اولنه‌رق ریاسته مشارالیه تعیین اولنمشدر . بو نظارته تعیین اولندیغی مدتدنبری برچوق لیمانلرده انشاآت مهمه اجرا اولنمش وتجارت بحریه‌یی توسیع ایچون برچوق تدابیر اتخاذ ایدلمشدر .

انکلتره و روسیه

لوندره ۱۱ شباط — انکلتره حکومتك دور مخاصمات انناسنده تماماً بی‌طرف قاله‌جغنی روسیه حکومتنه تأمین ایلدیکی بیان اولنیور .

موسیوجولیتك بیاناتی

روما ۱۱ شباط — دون ایتالیا پارلمنتوسنده رئیس وکلا موسیوجولیتی ژاپونیا — روسیه محاربه‌سنده بی‌طرف قالمق طرفداری اولدیغنی سویلمشدر . بومحاربه‌نك اوروپاده عکس صدماتنه کلنجه شمدیلك بواخیالك غیرموجود اولدیغنی وهرحالده ایتالیا حکومتك هیچ بر احتیاطی الدن برافیه‌رق مترقب وقوعات بولندیغنی افاده ایتمشدر .

امریقا وچینك بی‌طرفلغی

واشینغتون ۱۰ شباط — خارجیه ناظری موسیو های کرك اثنای مخاصمانده وکرك دها سکره چینك تمامیت ملکیه‌سی وبی‌طرفلغی تأمین ایدلك وبوجهت تصدیق اولنمق اوزره روسیه وژاپونیایه بر نوطه ویره‌جکنی وبو نوطه‌یی قبول ایتدیرمك خصوصنده دول سائره‌نك کندیسنه التحاق ایدوب ایتمه‌جکلرینی بر نوطه ایله دولتلردن استمزاج ایتمشدر . خارجیه نظارتی موافق جوابلر آله‌جغنی امید ایتمکده‌در .

نیویورق ۱۰ شباط — امریقانك نوطه‌سنه موافقت ایدن دولتلرك عددی — که بونلرده انکلتره‌ده داخلدر — موسیوهای طرفندن واقع اولان تشبثك مثمر اولمسنی تأمینه کافیدر . موسیو های چینك تمامیت ملکیه‌سنی وبی‌طرفلغی تحت تأمینه آلمق ومحاربه‌یی یالکز طرفین محاربینه قصر ایتمك ایستیور .

انکلتره ، ژاپونیا وفرانسه حکومتلرینك دها اول بویله بر فکرده بولندقلری ، یعنی محاربه‌نك چینك تمامیت ملکیه‌سنه وبی‌طرفلغنه تعلق ایتمه‌سنی ارزو ایلدکلری و آمریقانك بو تشبثی آنلرلده‌ده افکارینه توافق ایتدیکی شمدی تبین ایدییور .

واشینغتوندن‌کی روسیه سفیری قونت قاسینی روسیه‌نك دولتلر طرفندن محاربه‌یه مداخله وقوعنی طلب ایلدیکی شایعه‌سنی تکذیب ایلیور .

لوندره ۱۰ شباط — شانهایقوآن مسئله‌سی مناسبتیله دایلی تلغراف غزته‌سی دیبورکه : « افاق سیاسیه‌ده اك امنیت بخش اولان جهت فرانسه حکومت وقومنك ارائه ایلدکلری طور و وضعیت مسالمتجویانه‌در . ایشته بوندن طولایی شانهایقوآن لیمانك طوتیلکندن کله‌جك برفرانسز طابوری طرفندن تحت اشغاله آلنه‌جغنه دائر وبریان خبرلره اهمیت ویره‌مه‌لیدر . هرحالده انکلتره وفرانسه آره‌سنده‌کی مناسبات اوقدر ایسیدرکه بویله بر حادثه طوغرسی اولمش اولسه بیله مبالغه‌دن عاری دکلدر . فرانسه حکومتی بوکا دائر ایضاحات مقتنعه اعطا ایلیه‌جکدر .

پارس ۱۰ شباط — فرانسه خارجیه نظارتی شانهایقوآن حادثه‌سی حقنده هیچ بر معلومات یوقدر . انکلیز مطبوعاتنك بوبابده‌کی نشریاتی حقیقته غیر موافق عد ایدیلیور .

ایتالیا ومحاربه

روما ۱۰ شباط — ایتالیانك اقصای شرقده بی‌طرف قاله‌جغی حقنده‌کی امرنامهٔ قرالی پارین نشر اولنه‌جقدر . موسیوجولیتی ایراد ایتدیکی برنطقده وسیله ظهوراید‌یکی تقدیرده ایتالیانك توسط ایچون تشبثاتده بولنه‌جغنی وصلح ومسالمت لهنده ادارهٔ کلام ایلیه‌جکنی سویلمشدر . مشارالیه یقینده نشر اولنه‌جق بر بشیل کتابده محاربه‌نك اوکنی آلمق ایچون ایتالیانك نه‌قدر غیرت ایتمش اولدیغی اکلاشیله‌جغنی علاوه ایلمشدر . باش وکیل ایتالیانك هرحالده کندی منافعنی محافظه جالیشه‌جغنی تذکار ایلمشدر .

روس وجاپنك برینك بیاناتی

پترسبورغ ۱۰ شباط — فیغارو غزته‌سی مخابری موسیو بوردون روسیه‌نك مسلکنه وقوف تامی وجریان ایدن وایتمکده وایده‌جك اولان وقایعه اطلاعی بولان بر ذات ایله ملاقات ایتمش . بوذات شویله‌بیان مطالعات ایلمشدر .

« محاربه‌نك اوزامسی ممکندر . فقط نتیجه‌سندن کیم شبهه ایده‌بیلیر .

محاربهٔ حقیقیه‌نك محاربه بریه اولدیغنی اعتراف ایتمکده‌در . دونمامز مغلوبیته دوچار اولسه بیله بونك ماباعدوقوعاته تأثیرکلیسی اولامماز . یالکز معنوی برتأثیری اولور . ایشته اوقدر . روسیه مظفریتندن برشی بکلمز . چونکه آنك آزادیی حی بولندیغی برده راحت براقلمقدر . ژاپونیا بزی مانچوریدن چیقارمق ایستیور . بك اعلی ! کلیسون بزی اوراده آراسونده چیقارسون . ژاپونیا نهایت قوره‌یه ۱۵۰ بیك عسکر چیقاره‌بیلیر . بونك ایچون‌ده ابی زمان لازمدر . حال بوکه الیوم روسیه‌نك قوره حدودنده ۹۰ بیك عسکری واردر . بوندن ماعدا روسیه هرکون حدوده (۲۵۰۰) عسکر کوندرمکده‌در . بوصورتله برآی ظرفنده مقدار عساکر ۱٦۰ بیکه بالغ اولاجقدر . واقعا بومحاربه شایان تأسفدر . امور اقتصادیه وتجاریه ومالیه‌جه روسیه‌یه خسارات ایراث ایدر . یاخصوص که روسیه هنوز ترقیات اقتصادیه‌سنك مبدأنده‌در . بومحاربه بوترقیاتك جریانی سکته‌دار ایده‌بیلیر . فقط حربك مسئولیتی بزه راجع دکلدر . »

لوندره ۱۰ شباط — [فرایه بره‌سه‌دن] ژاپونیانك بورادهٔ‌کی سفیری بوجه آتی تلغرافنامه‌یی توکیودن آلمشدر :

سفائن نقلیه‌یی تحت حمایه‌سه آلان برژاپون دونمامی، شه‌موپوپه طوغرسی بولانمش اولدیغی حالده آیك سکزنده آچیق دکزلره مخصوص (قوره تج) نام روس طوب چکرینه تصادف ایتمشدر . هنوز لیماندن چیقان بوسفینه ژاپون فیلوسنه قارشو برحرکت تعرضکارانه اتخاذ ایدوك همان طوربیدو بوطلره آتش ایتمکه باشلامشدر . روس سفینه‌سی طرفندن انداخت ایدیلن ایکی طوربیل اصابت ایده‌مه‌مش اولدیغندن (قوره‌تج) سفینه‌سی محل معینه عودت ایلمشدر . آیك طقوزنجی کونی صباحلین ایرکسنده ژاپون آمیرالی (اوریو) ، روس سفائنك اوکله‌دن اول لیمانی ترك ایلملری روس قوماندانه تبلیغ واخطار ایتمشدر . روس سفائنندن ایکیسی ساعت برنجیده لیماندن چیقمش وشبه‌جزیره‌یه مماثل اولان بوموقعده ایکی مخاصم فیلوز آره‌سنده بر مصادمه وقوع بولمشدر . بر ساعت امتداد ایدن بر محاربه‌دن سکره بر روس سفینهٔ حربیه‌سی آطه‌لر آره‌سندن چکلمکه مجبور قالمشدر .

روما ۱۰ شباط — (مسازه‌رو) غزته‌سی یازیور : اقصای شرق سولرنده بولنان ایتالیان فیلوسنك قوماندانی طرفندن بحریه نظارتنه خطاباً کنده ایدیلن تلغرافنامه بوجه آتیدر : « حکومات اجنبیه‌نك شه‌موپوده‌کی قونسولاری بلدیی ترك ایدرك لیماندن بولنان فرانسز واپورینه کیچمشلردر . ایتالیا حکومتی ، حکومات سائره‌نك موافقتی استحصال ایدرك ژاپونیادن

آبلوقه آلتنه آلهیق لمانلرده بولنان اجنبی وبیطرف حکومتك سفائندن هرهانکی برینك آبلوقه‌دن معاف طوتلنی‌طلب ایلشدر. نته‌کیم شه موابوده بولنان (نه‌لیا) نام ایتالیان سفینهٔ حربیه‌سی حقنده سالف‌الذکر کرتکلیفك تطبیقنه انتظار اولنمقده‌در.

ولادیووستوقدن

پترسبورغ ۱۰ شباط — ولادیووستوق بلده‌سنده‌کی کافهٔ مبانی رسمیه ومکاتب آمور شهری ساحلنده‌کی شابوروویق قصبه‌سنه نقل ایدلشدر. ولادیووستوق بلده‌سنه یك قریب اولان نیقولسق اهالیسی قادین، چوجقلر هپسی روس اراضیسنی ترك ایدیورلر. ولادیووستوقده اعلان اولنان ادارهٔ عرفیه تشدید ایدلشدر.

ورود ایدن سفائنك خروجنه مساعده ایدیلیور. وارداولان اشعارات نظراً روسلرایلو ساحلنده برمظفریت احراز ایتمشلر وژاپونلرده قطعی برهزیمته دوچار اولمشلردر.

پترسبورغ ۱۰ شباط — چار حضرتلرینك امر نامه‌سی آمیرال آلکسیف بوندن برایکی کون اول آلمشدر. بونده آمیرالك تحت اداره‌سنده بولنان اراضیسنده‌کی احتیاط ضابطان بریه وبحریه‌سنك عساکر نظامیه طابورلرنده استخدامی ایچون مومی‌الیه جنرالله صلاحیت نامه بخش ایدلشدر.

پترسبورغ ۱۰ شباط — آمیرال آلکسیف آلدیغی امرنامه احکامنه توفیقاً کرك قوانغ طوتغ داخلنده وساحلنده کرك ساخالین اطه‌سنده‌کی عساکرك سلاح التنه آلنغنی امر ایلشدر. ایلك سوقیات ایك اوننده وقوع بولمقدر.

پترسبورغده افکار وحسیات

پترسبورغ ۱۰ شباط — بوکون چارحضرتلرینك امرنامه‌سی سناتو مجلسنده اوقونمشدر. سوقاك قلرده سکون تام حکمفرمادر. غزته‌لره بیوك تهالك کوسترلمکده‌در. هرکس صوك خبرلری کمال اشتیاقله اوقومغه چالیاور. کلیسالرده دعالر ادا ایدلدی.

چینك یطرفلغی

برلین ۱۰ شباط — بورا محافل سیاسیه‌سنده دوران ایدن روایاته نظراً دولتلرك اك بحثی اندیشه‌سی چین حکومتك یطرفلغنی تأمینه معطوفدر. بوامینه‌لك حصولی تأمین ایچون دولتلر آره‌سنده مذاکرات جریان ایتمکده‌در. چینك قاعدهٔ بیطرفی‌یی ترك ایلمسندن خوف ایدیله‌ملیدر. چینك ژاپونیا ویا روسیه‌یه مظاهره‌نده بولنمسی مستلزم برسبب بوقدر. انجق شورانك جای سؤالدرکه چین حدودینی کچه‌جك روس ویاخود ژاپون عساکرینك سلاحرینی آلنه‌جق‌ین موفق اوله‌جقمیدر؟ چین حکومتك بیطرفلغنی تأمین مسئله‌سنده ایلك خطوه‌یی آنان امریقا اولدیغی ایچون بوخصوصده اتخاذی لازمکان تدابیری تعیین خصوصی‌ده دها زیاده آمریقایه تودیع اولنمشدر.

قولونیا ۱۰ شباط — چینك بیطرفلغنی تأمین امرنده امریقاحکومتی طرفندن درمیان اولنان تکلیف حقنده کولنیشه چاتولغ غزته‌سی بروجه آتی مطالعه‌نده بولنیور:

«چینك بیطرفلغنی تأمین ایتمك حکومات متمدنه منافعنه اودرجه موافقدرکه بونك حصولی تسهیل ایتمه‌جك بر دولت تصور اوله‌ماز. آلمانیا حربك توسیع دائرهٔ سرایت ایلمسنه مانع هر بلانی تقدیر وتصویب ایلر. آلمانیا منافع خصوصیه تأمینی‌یاخود دها طوغریسی توسیع اراضی‌امله‌نده اولدیغی ایچون چینك بیطرفلغنی تأمین ایتمکی یك موافق بر تدبیر اولمق اوزره تلقی ایدر. بناءً علیه آمریقانك بوبابده‌کی تکلیفنی آلمانیا بیوك بر ممنونیتله آلقشلایور. بو بابده تنظیم اوله‌جق براتفاق بالطبع یالکز بیطرف دولتلرك تصویبنه مظهر اوله‌بیلیر. انجق مخاصم دولتلرك‌ده اوطه بوبابده‌کی فکرلرینی استحصال ایتمك فائده‌دن خالی‌دکلدر ظن ایدرز. امریقانك تکلیفی نه‌روسیه نه‌ده ژاپونیا علیهنه‌دور. بو، منحصراً آمال انسانیتپروارانه‌یه مستند بر تدبیر صلحپروراره‌در.

انکلترهنك مسلکی

لوندره ۱۰ شباط — عوام قاره‌سی اعضا. سندن سیر تریسون بوول بروجه آتی استیضاحنده بولنمشدر:

انکلیز لیمانلرندن کچه‌جك دول مخاصمه سفائنه قارشو اتخاذ اوله‌جق تدابیر ومعامله حقنده انکلیزمأمورینه اوامر لازمه ویرلدیمی؟ مخاصم دولتلرك سفائنه الك یقین استاسیونه‌قدر کیتمك ایچون لازم کان مقدار کوردن فصله کور ویریله‌جکمیدر؟ انکلیزلیمانلرینك برندن کور آلان مخاصم دولت واپورلرندن بری اوچ آی ظرفنده سائر انکلیز لیمانلرندن برینه داخل‌اولورسه کور ویریله‌جکمیدر؟ شدید فورطنه ویاخود تعمیرات اجرایی کبی اسباب طبیعیهٔ فوق‌العاده‌ده اولدیغی تقدیرده مخاصم دولت واپورلرندن برینك بکرمی‌درت ساعتدن زیاده توقف ایلمسنه مساعده ایدیله‌جکمیدر؟ ضبط ومصادره اولنان سفائنك انکلیزلیمانلرینه سوق ایدلمسنه مساعده اوله‌جقمیدر؟

داخلیه ناظرینك جوابیدر:

«انکلیز لیمانلرندکی مأمورلرك کافه‌سنه اوامر لازمه ویرلمشدر. بونلر اصول وقواعددولیه‌یه موافق وازمنهٔ سابقه‌ده اعطا ایدلش اولان اوامره مماثلدر.

پارس ۱۰ شباط — فرانسه حکومتی، اقصای شرقده‌کی قوای بحریه‌سی تزیید ایتمك فکرندده‌در. (دهقارت) و (دوسه‌کس) سریع‌السیر قروزاوزورلرله درت طوپیدوکه‌چر اقصای شرق صولرینه طوغری حرکت ایده‌جکدر. طوربیدوکه‌چرلرك ایکیسی شمال ایکیسی‌ده بحرسفید دونمانه منسوبدر. بوندن ماعدا (مارسه‌یز) زرهلی قروزاوزری‌ده کوندریله‌جکدر.

آلمانیانك یطرفلغی

برلین ۱۰ شباط — آلمانیاجه یطرف قالمق تقرر ایتمشدر. انجق بعض طرفدن وقوع بولان تعرضاتی رد ایچون (پوست) غزته‌سی شوصورتله ادارهٔ لسان ایدیور:

«المانیا یطرفلغنی صورت قطعیه‌ده اعلان ایتمشدر. هرنه‌قدر حرکات وتدابیر حربیه سیرسفائن وامور تجاریه‌یی خللدار ایلر ایسه‌ده بویله‌طرفلغدن نکول ایتمکلکمزه سبب اوله‌ماز. انجق حقمزلق وقوعنه‌میدان ویرمه‌مك ایچون الدن کلنی دریغ ایتمه‌جکز. افریقای جنوبی محاربه‌سی اتماسنده اولدیغی‌کبی المان سفائنی توقیف ایدیله‌رك تفتیش اولنورسه المانیا یالکز طرق دیپلوماتیقیه ایله اعتراضاتی‌درمیان ایتمکله قناعت ایتمه‌جکدر. بوکبی حقمزلقلری روسیه‌دن زیاده حربجولغی اشکار اولان ژاپونیادن بکلملی‌یز. مستملکه‌مز اولان (کیائوچه‌ئو) میدان حربه فوق‌العاده یقین بولنیور. اوراسی حرکات محربه اجراسنه یك مساعددر. اقصای شرق صولرنده بولنان آلمان آمیرالی کیائوچه‌ئونك حرکات حربیه‌سه ایله تماس ایده‌جك بر حاله کیرمه‌مسنه چالیشه‌جقدر. بوکا دائر اوامر مؤثره ویرلمش اولدیغنه امیز. بو صورتله بیطرفلغه‌مز اوراده‌ده ارائه اوله‌جقدر. وپس آمیرال (ریت وچ) ایله (غافرون) ك تحت قوماندەسنده (۱۶) سفینهٔ حربیه‌دن مرکب آلمان فیلوسی‌حوالی‌سنده مذکوره‌ده‌کی آلمان منافعی محافظه‌یه کافی عد ایدیرز.»

اقصای شرقده ایتالیان سفائنی

روما ۱۰ شباط — اقصای شرق صولرنده بولنان ایتالیان سفائن حربیه‌سندن (ویشتور بیزانی) نافغازا کیده، (نه‌لیا)، شه‌موابوده، (پیه‌مونتی) شانغهایده بولنیور. بونلر وقایع حربیه‌یی یقیندن تدقیق ایده‌جکلردر.

برمه ۱۰ شباط — (لورد ولنسر لوئید) سیر سفائن شرکتی دیرکتوری، ژاپونیا ایله روسیه ارسنده تحدث ایدن محاربه‌نك سیر سفائن بالانرینی تبدیله سبب اولمه‌یه‌جغنی بیان ایلمشدر. المانیانك بیطرفانی بالانرك دوامنی تأمینه کافیدر.

شه‌موابو محاربهٔ بحریه‌سی

توکیو ۱۰ شباط — دون شه‌موابو سوء لرنده وقوع بولان محاربه قبل‌الظهر ساعت اون بردن اوچه قدر امتداد ایتمشدر. خساره اوغرایان کیسلر (وارزاق) و (قوره‌یتچ) قروزاوزرلریدر.

لوندره ۹ شباط — درت طابور عسکرك شه‌موابویه اخراج ایدیلدکنی مبین تلغرافنامه‌یی ژاپونیانك بورادەکی سفیری بوکون آلمشدر.

پورآرتوردەکی ژاپونلر

پورآرتور ۹ شباط — چه‌فودەکی ژاپونیا قونسلوسی پارین بر سفینه‌یه راکباً پورآرتوره کله‌جك وبوراده مقیم ژاپونیالیری واپوره ارکاب ایدرك ژاپونیایه ایصال ایله‌یه‌جکدر.

آمیرال آلکسیف بورادەکی ژاپونیالیره بر حرب وقوعنده کندیلرینی حمایه ایده‌جکنی دفعاتله وعد ایتمش وقللرینی تشویق ایتمش ایسه‌ده موفق اوله‌مامشدر.

مطوعاته مخصوص واپورلر

پورآرتور ۹ شباط — روسیه حکومتی معطوعات طرفندن وقایع بحریه‌یی تعقیب ایلك اوزره استیجار اولنمش سفائنك لیمانه دخولی ولیمان جوارنده کزملرینی وغزته مخابرلرینك سفائن حربیه‌یه کیرملرینی منع ایتمشدر. پورآرتوردن چکیله‌جك تلغرافنامه‌لر حکومت محلیه‌جه معاینه اوله‌جقدر. آمیرال الکسیف غزته مخابرلرینك حرکات بریه‌یی تعقیب ایتمکلرینه مساعده ایدیور.

***

نوویه ویره‌میادن:

روسیه‌ده بر چوق قادینلر اقصای شرقه کوندرلمك اوزره صلیب احمر جمعیته مراجعت ایتمشلر ایسه‌ده جمعیت مذکوره خدمتنده بولنان تارکهٔ دنیالرك مقداری ایفای وظیفه‌یه کافی اولدیغی ایچون دیکرلرینك مراجعتی رد ایدلمشدر.

*** ژاپونیا عسکرینك احتیاجاتی ایچون ژاپونیا ممالکنده اعانه دفترلری آچلمشدر.

*** خاریندەسه خسته‌خانهٔ عسکری باشنده بر دائره آچلمش وبوراده مجروحین عسکریه‌یه یاقه‌جق اولان تارکهٔ دنیالره درسلر ویرلمکده بولنمقدر.

*** پورآرتوردەکی مأکولات فیناتی فوق‌العاده ترقی ایتمشدر. تجارك اکثری پورآرتوردن حرکت ایلمشلردر.

*** خاریندن اشعار اولندیغنه کوره خارین شهرنده معاملات تجاریه سکته‌دار اولمشدر. ادخالاتك فقدانی حسبیله مأکولات اوراده بهالیلاشمشدر. شکرك بر بودی (بر بود اون اوچ اوقه‌در) سکز روبله‌در. (سکز روبله بوز غروش قدر ایدر) تلمك بر بودی الی روبله‌یه چیقمشدر.

*** ژاپونیا حکومتی کانون ثانی رومینك یکرمی آتیسنده پورآرتوردەکی ژاپونیالیرك بر انکلیز واپورینه راکباً حرکتلرینه امر ویرمشدر. چینلیردخی‌تلاشه دوشه‌رك چیفویه کیتمکده‌درلر.

*** ولادی ووستوقدن اشعار اولندیغنه کوره اوراده‌کی روس سفائنی کاملاً حربه حاضرلنه‌رق سیاه بویا ایله تلوین ایدلمشلردر.

*** روسیه‌دن ژاپونیه غاز اخراجی سکته‌دار اولدیغی ایچون غازفبریقاسك فوق‌العاده تدنی ایتمسنه انتظار ایدیلیور.

*** سفائن حربیه‌نك اقصای شرقده دوچار اوله‌جقلری مشکلاتك برتجیسی کوردر. بونلر کوندەسه بوز اللی طوننیلاتونی متجاوز کورساتملاك ایدیور. بناءً علیه اس‌الحرکات اتخاذ اوله‌جق برلرده مقدارکافی کمور بولنمق لازمدر. بوکبی برلرده بالطبع تحت محافظه‌در. بولغق ایجاب ایدر. زمان‌حضرده روس سفائی، کوری ژاپونیالیر ایله انکلیزلردن الیرلری. بونلردن بشقه اکر ژاپونیالیر انکلیزلردن کمور آلیرلر ایسه بزده کیاجاتوندن، شانغ‌ئدن وباخصوص فرانسه‌یه عائد برلردن کمور آلمق حقنی احراز ایتمش اولورز. ژاپونیالرك ایسه (به‌زو) اطه‌سنده غایت زنکین کمور معدنلری واردر. ژاپونیالیر انکلیزلر روسلرك کمی تعمیری ایچون حوضلری اولدیغنی سویلیورلر ایسه‌ده ولادی ووستوقده ایکی، پورآرتوردەده کذلك ایکی حوض اولدیغی کبی (دالی) دەدخی بر حوض اکمال ایدلمك اوزره‌در. بونلردن بشقه ایکی‌دەدسنکاه واردر. سفائن نقلیه‌یه کلنجه کوکالی دونمانه منسوب برچوق سفائن اولدیغی کبی چین شمندوفری قومپانیاسنه عائده‌دە سفینه‌لر موجوددر.

***

موسقووه ۹ شباط — موسقووه بلدیه مجلسی برخسته خانه انشاسی ضمننده برمیلیون روبله تخصیص ایتمشدر.

قوره‌ده ژاپونیالیر

پکین ۹ شباط — شه‌موابوده برقاچ ژاپون طابوری قوره‌یه چیقمشدر. شه‌موابو لیمانده ایکی روس قوراهلیری واردر.

پترسبورغ ۹ شباط — پورآرتوردن وارد اولان رسمی برتلغرافنامه‌یه کوره بعض ژاپون استحکام بولکاری سه‌توله واصل اولمشدر. قوره‌لیر ژاپون اردوسنك مواصلتدن طولایی اندیشه اظهار ایتمکده‌درلر. مازامفویه برژاپون قوتنك چیقدیغنی استخبار ایلیور.

روسیه‌نك سوقیاتی

پترسبورغ ۹ شباط — پترسبورغ وموسقووه دوائر عسکریه‌سی داخلنده بولنان آلایلردن بر بلوك انتخاب ایدیله‌رك اقصای شرقه کوندریله‌جکدر. (نووودچه‌رسقاق) نام یکی سواری آلایی کاملاً اقصای شرقه متوجهاً موسقووه‌دن حرکت ایتمشدر.

توکیو ۸ شباط — محاربه اتماسنده (کیوتو) شهرینك اردوکاه مرکزی عد اوله‌جغی ظن اولنیور. بتون ژاپونیاده ادارهٔ عرفیه اعلانی ایچون تدابیر لازمه اتخاذ قلنمشدر. (فوزان)دن ماعدا قوره لیمانلرینه ژاپون سفائنك اجرای سفر ایتمسی تحت ممنوعیته آلنمشدر.

پترسبورغ ۹ شباط — روسیه‌نك مانچوری شمندوفر خطی ادارەسی امتعهٔ تجاریه قبول ایتمه‌مکه قرار ویرمشدر. (چین - روس) یاقه‌سنه افراد واحد ناس نامنه اعتبار آچلمامسی خصوصنده اوامر لازمه اعطا اولنمشدر. ساحلك محافظه‌سی ایچون تدابیر اتخاذ ایدلمشدر. ژاپونیالرك مهاجرتی دوام ایدیور. ژاپونیا مفازه‌لرینك جه‌لهسی سد ایدلمشدر.

پترسبورغ ۹ شباط — پورآرتوره وقوع بولان محاربهٔ بحریه حقنده آلمان تفصیلاته کوره مذکور لیمانه هجوم ایدن ژاپون دونمانسی آمیرال (توغو) قوماندەسنده بولنیور ایدی. بودونمانه (چیتوزه)، (قازاکی)، (ناغازاقو)، (وشینو) بیوك زرهلیری ایله سائر ایکنجی صنف قروزاوزرلردن عبارت ایدی. محاربه اوچ میل مسافه‌دن وقوع بولمشدر.

پارس ۹ شباط — بتون فرانسه مطبوعاتی روسیه‌نك اقصای شرقده تدارکات وتدابیر عظیمهٔ عسکریه اتخاذ ایده‌جکنی وبوخصوصده هیچ بر نوع فداکارلقدن کری طورمیه‌جغنی بیان ایدیورلر. روسیه‌نك پارس سفارتی آناشه‌میلیتری دیه‌مشدرکه:

«مادامکه ژاپونیالیر محاربه‌یی ایستدیلر. بونك اك آجی مجازاتنی قریباً کوره‌جکلردر»

قان ۹ شباط — روسیه شورای حکومت رئیسی غرانددوق (میشل نیقولایه‌وچ) کیاور حربی‌جنرال (تولستوی) بوصباح وقوع بولان برملاقاته ژاپونیانك هیچ بر مظفریت محربه‌یه نائل اوله‌میه‌جغنی وشمدیلك آچیق دکز محاربه‌سی وقوع بولیه‌جغنی بیان ایتمشدر.

موسقووه ۹ شباط — احتیاط و ردیف عساکرینك بولندقلری محلدن آیرلمرینی منع ایتمك وسلاح آلتنه دعوت اولندقلری زمان سهولتله بولغلرینی تأمین ایتمك اوزره بدلرندەکی پاسابورطلرینی ضابطه‌یه تسلیم ایتملری امر اولنمشدر.

***

پترسبورغ ۹ شباط — اقصای شرقده بولنان روس قوای بریه‌سی عموم قوماندانلغنه تعیین اولنان حربیه ناظری جنرال (قوروپاتکین) عموم حرکات عسکریه‌نك سوق وادارەسی نقطهٔ نظرندن اقصای شرق والیسی آمیرال آلکسیفه‌یه تابع بوله‌جقدر. زیرا آمیرال آلکسیف اقصای شرق قوماندانی صفتنی حائزدر.

یاپقال کولك سطحنده‌کی بوزلر اوزرنده ترنلرك مرور وعبوری تهلکه‌لی اولدیغی جهتله افراد یایا اولمق کچه‌جکدر. مهمات وذخائر عسکریه ایسه عادی آرابالرله کچیریله‌جکدر.

نوبورق ۹ شباط — پترسبورغده بولنان ژاپون تبعه‌سی حقوقنك حمایه‌سی آمریقانك شهرمذکور سفارتنه احاله اولندیغنه دائر آلمان تفصیلاته کوره آمریقانك حکومتك اولا روسیه حکومتنك وقوع بولان موافقتی اوزرینه ژاپون تبعه‌سنك حمایه‌سنی قبول ایتمشدر.

روس ادکار عسکریه‌سی

موسقووه ۹ شباط — روسیه محافل عسکریه‌سی روسیه‌نك بوکونکی قوای عسکریه وتدارکات حربیه‌سنك مکملیتله اعتماد تام کوستر مکده‌در. ژاپونیالر بحراً برمظفریته نائل اوله‌لر بیله روسیه‌نك قوه‌دەکی موقعنه هیچ بر زمان لعرضه موفق اوله‌میه‌جقلردر.

روسیه‌نك محافل عسکریه‌سنه منسوب بالجمله ذوات مذاکرات سابه‌نك ابتداسندن بری روسیه‌نك حرب ایده‌جکنه واقف وقائع ایدی.

اودەسا ۹ شباط — چین حربیه ناظرینك (یووان شیقای) ك چین قوای عسکریه‌سنك توحیدی ضمننده وقوع بولان تشبثاتی روس محافل عسکریه‌سنجه کال دقته تعقیب ایلمکده‌در. روسیه‌ده بولنان ژاپونیالیر کال سرعتله مهاجرت ایدیور.

پترسبورغ ۹ شباط — شمندوفرلر ناظرینك امری اوزرینه (ایرقوسق) و مانچوری آره‌سنده آمدوشد ایدن بشاقلی واغونلرك سفرلری تعطیل ایدلمشدر.

پترسبورغ ۸ شباط — روسیه‌نك اقصای شرقده‌کی قوای بحریه‌سی طقسان درت سفینه‌دن عبارتدر. کله‌جك نیسان ابتدالرینه طوغری بوردتیوو، اوچنجی آلکساندر، (کینیاز سووارووف) نامنده اون اوچ بیك بشر یوز طونه‌لق اوچ بیوك زرهلی، طقوز طوربیدو قاتیوطلی کوندریله‌جکدر. بو صورتله روسیه‌نك اقصای شرقده‌کی قوای بحریه‌سی یوز یدی سفینه‌یه بالغ اوله‌جقدر.

انکلتره وامریقا سفائنی

چه‌فو ۹ شباط — ساحلدن ساحله اجرای سیر وسفر ایدن ایکی انکلیز سفینه‌سیله (بلاید) نامنده یقدای حمولەلی امریقا واپوری پورآرتور داخلنده قالمشدر. لیمان اخرنده دردست تعمیر بولنان روس سفائندن طولایی طیشاروبه چیقه‌مامقده‌درلر.

بارس ۹ شباط — نوبورق هرالدك چه‌فو مخابرخصوصی پورآرتور محاربه‌سی اتماسنده قولومبیا واپورنده بولنیورمش. مومی‌الیه قولومبیا قبودانی طرفدن ابراز اولان اعتدال دمی فوق‌العاده تقدیر ایدیور.

روسیه‌نك حرکات بریه‌سی

پورآرتور ۹ شباط — روسیه‌نك برآ ایلرویه طوغری وقوع بوله‌جق حرکاتی باشلامشدر. جنرال (قراستاپسکی) پارین اوچنجی فرقه‌نك باشنده اولمق اوزره (پالو) وادیسنه متوجهاً حرکت ایدیور. (های شن) نقطه‌سندن اعتباراً شمندوفر خطی اوزرنده یکرمی اوچ الای پیاده و ۳، ۴، ۵ نجی پیاده لوالرندن عبارت جسیم بر روس قوتی واردر.

سیبریانك اوتوز الی آلایی مانچوریه‌دەدر. بونلرك دردی کچن صالی کونی ولادیووستوقه نقل ایدلمشدر. مانچوری خطك محافظه‌سنه مأمور بولنان قوای عسکریه تزیید ایدلمشدر. (تالیه‌ن وان) دەبر الای قزاق ایکی بطاریا طوب واردر.

***

اقصای شرقده احوال عسکریه

(لوات هرالد) غزته‌سندن:

پورآرتور استحکاماتنده‌کی طوپلر غایت بیوك جلده وسریع آتشلی اولوب جنرال آنکلهارتك بالانلری اوزرینه اعمال ایدلمشدر. بوطوپلرك دونمانه بولنان طوپلر ایله برابر ژاپونلرك ایکی هجومنی کری‌یه پوسکورتلرینه باقیلیرسه بونلرك قوتلی اولدیغنه شبهه یوقدر. روس دونمانسك شوصورەده حرکات تعرضیه‌یه تشبث ایتمه‌سی حقنده بیان مطالعه ایتمك آمیرال آلکسیفه‌یه عائددر. فقط مومی‌الیهك شمدیدن آغیر برمسئولیت آلتنده قالدیغی شبهه‌سزدر. الیوم ولادیووستوقده بولنان آره‌سنده محصور قالان آلتی قروزاوزر شمدی نه‌یاپارلر؟ ولادیووستوقده بورآتورده اولدیغی کبی ژاپونلر هجومندن قورقلماز. ولادیووستوقه هجوم ایدن ژاپون آمیرالی انجق قره‌دەکی بطاریالری طوپه طوتنه‌بیلر. مع‌مافیه بویله براحتمالك شمدی وجودویریله‌مز. چونکه دکز لیمان ایله خارجی اوزاق برمسافه‌یه قدر انجماد ایتمشدر. هرسنه بوموسمده انجماد واقع اولدیغندن غروبوتی، روسیا، روریق وامثالی سفائن حربیه‌نك پورآرتوردەکی دونمانه التحاق ایده‌میه‌جکی معلوم ایدی. واریاغ قروزاوزری ایله ۹۴۰ طونیلاتوالق قوره‌یچ نامنده‌کی کوچك طوپ چکرك دخی نه‌صورتله محو وتخریب ایدلدکلری هنوز اکلاشیلەمامشدر. بوده پورآرتوردەکی روس دونمانسی حال امنیتده بولنغق ایچون طوربیدو، طوربیدو که‌چرلر ایله محاط بولنمقدایدی. اوچ سنەدن بری اقصای شرقده‌کی روس دونمانسه یکرمی بش طوربیدو کوندریلش ایدی. شمدیکی حالده طوربیدولرك عددی‌دها زیاده‌در. بوطوربیدولر نره‌دەدر؟ نیچون وظیفه‌لری باشنده بولنمقدیلر؟ هرحالده شمدیلك خسارات واقعه روسیه‌نك قوای بحریه‌سنی اخلال ایده‌جك برماهیتی حائز دکلدر.

حرب وسیبریا شمندوفری

کیفه‌دن پارس غزته‌لرینه اشعار اولنمشدر:

ولادیووستوقدن عودت ایدن بر فرانسز مهندسی سیبریا شمندوفر خطی اوزرنده اجرا ایدیلن سوقیات عسکریه حقنده معلومات ویرمکده‌در. اقصای شرقه کیدوب کان عادی یوسته‌لرله هرکون یدی سکز ترن عسکر نقل اولنمقده‌در. خط اوزرنده اجرا اولنان منا. قلانك کثرتندن طولایی عسکری ترنلری الیومیکرمی آنی، یکرمی یدی کونده مانچوری‌یه واصل اولمقده‌در. تك خطلی اولان سیبریا خطلی اوزرنده وقوع بولان کثرت مناقلات نتیجه‌سنده پول بوزولغه باشلامشدر.

***

بحر بالطق دونمانسی

فرانسزجه غزته‌لردن بری دیبورکه:

تلغراف آژانسلرینك اقصای شرقه متوجهاً حرکتنی اخبار ایتمش اولدقاری بحر بالطق دونمانسنك اقصای شرق دونمانسنه التحاق ایچون کچن هفته تشکیل ایدلش اولان فرقهٔ بحریه اولسی یك محتملدر. مذکور فیلو بوروديتو، ایمپراطور اوچنجی آلکساندر، فینیاز سووارووف نامنده‌کی درت زرهلی ایله (قاجاقلا) نقلیه‌سفینه‌سندن، ۳۵۰ طونیلاتوالق برطوربیدودن، دیکر سکز طوربیدودن مرکبدر.

***

نوویه وره‌میا غزته‌سی

پورآرتوردن نوویه وره‌میا غزته‌سنه آتیده‌کی تلغرافنامه کتیده ایدلمشدر:

قوره حکومتی، روسیه - ژاپونیا محاربه‌سی اتماسنده‌یی طرف قاله‌جغنی اعلان ایلدیکی وکیفیت دول معظمه‌جه‌ده تصدیق وتصویب ایدلدیکی جهتله ژاپونیا حکومتی سه‌توله کوندرمش اولدیغی قوهٔ عسکریه‌یی اخراج ایتمکه مجبور اوله‌جقدر. (جونجو)دن استخبار اولندیغنه کوره ژاپونیا قوهٔ عسکریه‌سنك ورودندن طولایی اهالیده آثار اندیشه رونما اولمقده‌در.

تلغرافلر

پترسبورغ ۱۲ شباط — روسیه یاقه‌سی اسقوطوبی بوزده برف یغمقده تزیید ایتمشدر.

پارس ۱۲ شباط — بورسه‌لرك حالی ایدیر. بوزده اوچ فاضلی روس اسهامی اوچ یوطوپکه‌لرك (۷۴،۵۰)یه چیقمشدر.

ویانه ۱۲ شباط — محارستانده‌ده فاشیون مجلسنك حربیه قومیسیونی حربیه نظارتنك مصارفات عادیه وفوق‌العاده بودجه‌ری ایله اردوی آتکهنك یکی طوپلر ایچون ۱۵ ملیون فرانق تخصیصاتی قبول ایتمشدر.

بلغراد ۱۲ شباط — قرال پیتر حضرتلری خفیف بروماتیزمادن مضطرب اولدیغی جهتله اوطه‌سندن چیقه‌مامقده‌در.

شوناغ میمیه

دونیای همایون

(مونیتور) غزته‌سندن:

آناندو فابریقه‌سنه یدی طوربیدو که‌چر سپارش اولنمق مجلس خاص وکلاجه تصویب ایدلش وبوایده تنظیم ایدیلن مضبطه عتبهٔ علیای جناب پادشاهی‌یه عرض وتقدیم اولنمشدر. هر بر طوربیدو که‌چرك مصارف انشائیه‌سی ۳۵،۰۰۰ لیرای عثمانیدر.

سریع آتشلی طوپلر

مونیتور غزته‌سندن اوقودیغنه کوره آلمانیا قروپ فابریقه‌سنده اعمال ایدلمکده اولوب مارت نهایتنده حکومت سنیه‌یه تسلیمی مقرر بولنان اون آلتی بطاریا سریع آتشلی طوپك مهمات مقتضیه‌سندن بشقه هر بر طوپ ایچون ۱،۰۰۰ مرمی علاوه‌سی ومهمات مذکوره‌نك طوپلر ایله بورایه کوندرلمسی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفصدور بیورلمشدر.

استیمان وتسلیم سلاح

اشقیایه التحاق ایده‌رك اخیراً عرض دخالت وندامت ایدن ماستر ولایتنه مضاف برسبه ناحیه‌سی اهالیٔ خرستیانیه‌سندن بولنانلر دخی اللرندەکی سلاحلرینی کاملاً محلی حکومتنه تسلیم ایلدکلری محلندن اشعار قلنمشدر.

دولت علیه وصربستان

بلغراددن ۱۰ شباط تاریخیله بر فرانسز غزته‌سنه اشعار اولنیور:

یکی رئیس وکلا صربستانك صلح ومسالمت

عمومیه یك زیاده منهمك اولدیغنی وبناءً علیه روم ایلی شاهانه‌سه بقای مسالمه وبونك ایچون دولت علیهٔ عثمانیه ایله مناسبات حسنهٔ مجواریده بولنمه قراروبرمش بولندیغنی افاده ایتمشدر .

۲۹ کانون ثانی تاریخلی صورت :

روم ایلی ولایات شاهانه‌سی مفتش عمومیسی دولتلو حلمی پاشا حضرتلری طرفدن بوافشام دخی دول متحابه قونسولسرینه بر ضیافت اعطا بیوریله جقدر .

سلانیکده قیچاق اشیا ادخال اولنمسی منع ایتمك وسواحلك اضباطی تأمین ایتمك اوزره رسومات اداره‌سنه مربوط اولدیغی استخدام ایدیلن بش عدد بیوك سندال ، رئیس وماعنه . لرینك حقیقه ایفای وظیفه ایده‌مدکلری جهتله خدمتلرندن محسنات کوریله‌مدیکنه مبنی پولیس تنسیق قومیسیون هیئتجه کیفیت نظر تدقیقه الدقدن قیچاق انیا دخولی منع ایتمك سواحلك اضباطی تحت تأمینه المق اوزره هرصنداله برر پولیس و برر ژاندارمه ویرلمسی وبیتون صندالر سر قومیسر حسن افندینك تحت اداره‌سنه تودیع اولنه‌رق پولیس نفتشی بیکباشی رفعتلو لئون بوردو بکله پولیس مدیریتك تحت نظارتنده بولنمسی تحت قراره اقتدر .

پوسته حواله‌لری

اخیراً موقع تطبیقه وضع ایدیلن پوسته حواله‌نامه‌لرینك تعاطیسی ومعاملات سائره‌نك ایفاسی حقنده اختیار اولنان مصارفك بعض شهرلرده بو یوزدن اخذ ایدیلن واردات ایله تقابل ایتمیکی ازجمله جده وحدیده شهرلرنده حواله‌نامه تعاطی ایدلمکده ایسه‌ده استفادهٔ مطلوبه نتائج ایله ایدیلمدیکی پوسته وتلغراف نظارت علیه‌سنه‌دن مرجعنه اشعار ایدلمشدر . پوسته وتلغراف مفتش عمومیلکی طرفندن دخی بو خصوصه دائر بر تقریر تنظیم ایدلمشدر . متشار الیهك خلاصهٔ مطالعاتنه نظراً حواله نامه معاملاتی مقتضه مرعی اولان لطافتامه‌یه توفیقاً معاملات مذکوره اولا بلاد ساحلیه ایله تجوز یولی کذرکاهی بولنان شهرلرده تطبیق ایدلمکه‌دور . واقعا معاملات تجاریه‌سی بالمسبه آز اولان موافعده کرك مصارف نفتیش وتعاطی وکرك بو خصوصده باقاره‌لر اعطا اولنان مبلغ ، واردات مأخوذه ایله متناسب دکل ایسه‌ده تجارتی کثیر اولان شهرلردن استحصال اولنان واردات ایله بو نقصان قاپادیلدیغی حواله نامه‌دن منتظر فوائد اقتطاف ایدیلش اولور . ذاتاً جده وحدیده شهرلرنده داخلی حوالات اخذ وتعاطی ایدلمکده اولدیغی کبی خارجاً معاملاتك تطبیق ایچون بعض دولتلرایله مقاولات لازمه تنظیمی دردست اجرا بولندیغندن واردات کلیه اخذ ایدیلیجکی مأمول قویدر . برده نظامات مرعیه‌یه کوره ذاتاً تأسیس ایتمش معاملاتك ترکی جهتنه کیدیلمه‌یه جکندن بالکز نظامات‌نامه‌نك بحثی ایتدیکی صلاحیتله حواله‌نامه معاملاتنك عددی تنقیص ایدیلیه‌جکی کبی سالف الذکر نفتیش معاملاتنك ده اصول سالمه‌یه ربطی ممکندر . پوسته وتلغراف نظارتنك اشعارانی ایله مفتش مشار الیهك بیاناتی اوزرینه کیفیت مقام سامیٔ صدارتدن مرجعنه حواله بیورلمشدر .

تصحیح سن معامله‌سك اداره مجلسلرنده ایفاسی نفوس نظامنامه‌سی احکامندن ایسه‌ده قرعه زمانده بونلاو مستدعیات حقنده مجالس مذکوره‌جه تحقیقات اجراسی تأخراتی موجب اولدیغندن اوقات سائره‌ده رموجب نظام معامله اولمق اوزره قرعه مجلسلرینك منعقد اولدیغی صره‌ده تصحیح سن حقنده واقع اولان اختلافات مجالس مذکوره‌جه تدقیق ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی اقتضای عالیسندن بولنمسیله برمنطوق امر وفرمان همایون حضرت پادشاهی معامله ایفاسی داخلیه نظارت جلیله . سندن تعمیماً اعمار بیورلمشدر .

حیوانات اهلیه رسومی

حیوانات اهلیه رسومنك صورت تحصیل وجبایتی حقنده تحصیلدارلر بدنده مابه التطبیق اولدیغی برتعلیماتنامه بولنمسی مقتضی اولدیغندن مالیه نظارت جلیله‌سی ارکاندن بولیشلره واقف اوچ درت ذات معرفتیله بر تعلیمات لایحه‌سی قلمه آلنمسی باب عالی جانب سامیسندن نظارت مشار الیهه اشعار قلنمشدر .

مفتش عمومیلك مأموریت جلیله‌سندن کوستریان لزوم اوزرینه سلانیك ، قوصوه ، مناستر ولایتلری ژاندارمه پیاده بوزباشیلرینه دخی سرعتله ایفای وظیفه ایدیلمکلری ایچون حیوان تدارك ایتدیرلمسی ، یم نعیناتی اعطاسی تقرر ایلمش ، حیوان تدارك ایتمکلری ضمننده پیاده بوزباشیلرینه تبلیغات اجرا اولنمشدر .

بلغارستان وشرقی روم ایلی حوادثی

امارتك ، سن لوئی سرکیسنده تأسیس ایدیله‌جك اولان شعبه‌سی مصارفاتنه مقابل صوبرانیه مجلسی طرفندن زراعت وتجارت نظارتنه تخصیص اولنان ۱۵۰،۰۰۰ فرانغك اعطاسنی برنس حضرتلری‌ده تصدیق ایلمشلردر .

∴ سن لوئی سرکیسنه اشتراك ایتدیجك ارباب صنایع طرفندن مذکور سرکیه‌یه برای تشهیر کوندریله‌جك مصنوعاتی تدقیق ومعاینه ایدوب مفردات دفترلریه قید ایدن قومیسیون زراعت وتجارت نظارتنده هرکون اجتماع ایلمکده‌در . امارت جانبندن سن لوئی سرکیسنه وکیل اولهرق کوندریله‌جك اولان عائله‌یك امر غایه یوم عزیمتی مذکور قومیسیون بوکونلرده تعیین ایده‌جکدر .

∴ بلغار ادباسندن اولوب برقاچ سنه اول مسارف نظارتی اشغال ایدن وازوف افندی ایله اسبق مالیه ناظری اولوب کچنلرده وفات ایدن ستراتیکنك عائله‌سنه صوبرانیه مجلسی طرفندن تخصیص اولنان معاشلرك اعطا اولنمسی برنس حضرتلری‌ده تصدیق ایتمشلردر . کرك وازوف افندی‌یه وکرك ستراتیکنك عائله‌سنه سنوی ۴،۸۰۰ فرانق ویریله‌جکدر .

∴ سنجاق دائمی قومیسیونلری حیوان صاتون آلوب فقیر چفتجیلره توزیع ایتمك وزراعتك بوجهتقریبه معلومات زراعیه تدریس اولنمق اوزره کوچوك زراعت مکتبلری کشاد ایلك ایچون بوسنه‌کی بودجه‌لرینك مصارفات قسمنه مبالغ کافیه ضم وعلاوه ایلیه‌رك قدما کارلق کوستریلمشلردر .

∴ زراعت وتجارت نظارتی‌ده سنجاق دائمی قومیسیونلرینك خصوصات مسروده‌یه صرف اولنمق اوزره بودجه‌لرینه علاوه ایلدکلری مبالغك برلی یرینه صرفه نظارت ایتمك اوزره بر قومیسیون تشکیل وتعیین ایده‌جکمش .

∴ روس و ژاپون محاربه‌سنك ابتداسندن اعتباراً بوکونه قدر جلفار تحویلاتی فیناتی بوزده اون تنزل ایتمشدر .

∴ صوبرانیه مجلسنك رئیس اولی دوقتور ستاپوفك عدلیه نظارتنه تعیینی مبین اولان امرك بوکونلرده دائرهٔ برلینده هیئت نظاره تبلیغ اولنه‌جغی صوفیه غزته‌لری موثوقاً بازیورلر .

∴ صوفیه بلدیه دائره‌سی قارناوال اثناسنده ماسکه طاقانلردن بر ریجق قرانق رسم الخمنه قرار ویرمشدر .

سلانیك ولایتی کیماکر یاقترپیولوغی دوقتور مظهر کامل بك حمیدیه اطفال خسته‌خانهٔ عالیسی سر کیماکرلکنه تعیین بیورلدیغی (زورنال دوسالونیك) بازیور .

حواله‌نامه معاملاتك تأمین حسن جریانی ضمننده بانق عثمانی ایله سنوی اون بش بیك لیرالق برحساب کشاد وبوخصوصده مقاوله لازمه تنظیم ایدلش ایدی ، اخیراً مقاوله‌مدتی منقضی اولدیغندن برسنه‌دها تمدید ایدیله‌جکدر .

اعلان امتیازی

(مونیتور) غزته‌سندن :

آردانش مغاکیان اسمنده برذات درسعادت سوقاقلرنده اعلان ورقه‌لرم ایچون ۱۵ سنه مدتله امتیاز اعطاسنی استدعا ایتمشدر . مستدعی حاصلاتك بوزده الیسی حمیدیه جهاز تیموریولی ترك ایتمك راضی اولدیغی بیان ایلمشدر . مقاوله‌نامه بروزسنده اعلان ایچون کوچك بنالر انشاسی ، مغازه‌لردکی لوحه‌لردن برر رسم آلنمسی وسائره کبی مواد مندرجدر .

یکی جامع پوسته خانه‌سنك جلیکرلر قپوسی جهته مصادف کهنه مکتب بنالری مقدما اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنجه هدم ایتدیرلمش ، فقط مذکور بنالك ایکی پیوك ثمل علی حاله ترك اولنمش ایدی . ذاتاً جادهٔ نك بالنسبه ضیق اولمسی حسبیله مقدما محترق اولان بعض شمسیه‌لی وسائره دکانلری هدم ایتدیریله‌رك آچیلمش ایسه‌ده اوکهنه ثملر هدم ایدیله‌بلمکندن شوکتلبندن برنمرهٔ نافعه اقتطاف ایدیله‌مه‌مشدر .

پوسته وتلغراف نظارت علیه‌سنجه بوخصوصك پوسته وتلغراف بنالرنك شرفیه‌سنه مناسب اولمدیغی وذاتاً او واسعه ایله بخیرلرلردن کیرمك ممکن اولدیغی نظر دقته آلنه‌رق هدمی خصوصی داخلیه نظارت جلیله‌سنه اشعار اولنمشدر . شهر امانت جلیله‌سنك ده خلاصهٔ بیانانی بو مرکزده اولدیغی جهتله مسئله شورای دولتجه تذکر ایدلمکده‌در .

جمعیت طبیهٔ شاهانه

جمعیت طبیهٔ شاهانه‌نك صوك اجتماعنده حمیدیه اطفال خسته‌خانه‌لرینی سر طبابتلرندن قوه‌حصار معدن صوبی حقنده جریان ایتدیکی بازمش اولدیغمز مباحثه‌لرندن طولایی بیان تشکری حاوی اولهرق کوندریلن مکتوب قرائت ایدلش وخسته‌خانهٔ عالینك ایستانبتق رساله‌سندن بر نسخه‌سی دخی کوندرلمش اولمغله رسالهٔ مذکوره مندرجاتی حقنده معلومات ویرلمسی خصوصی اعضادن دوقتور پیوو آقشیوتله افندی‌یه حواله اولنمشدر .

بعده قیرقعی وچیقیجیلرك سبب اراذلری احوالدن بحث ایدیله‌رك بونلرك اجرای صنعتلرنه مانعله مضرتلرینه نهایت ویرلمسی لزومی بیان ایدلش وچیچك خسته‌لغی حقنده مباحثه جریان ایتمشدر . کچن هفته ظرفنده شهرمزده چیچکدن ۱۵ کشی وفات ایلمشدر . صحیه اداره‌سی طرفندن وقیسانه دائر نشر اولنان ایستانبتق جدولنده غایت طوغری‌وواضح معلومات بولنور و مثلا وفات ایدنلرك آشبلی اولوب اولدقلری ، آشبلانمش ایسه‌لر صوك تلقیح جدیدین نه‌قدر زمان کچدیکی کبی تفصیلات مندرج اولور ایسه یك زیاده ایشه یاراییه‌جغی بیان ایدلسی اوزره رئیس جمعیت اخیراً چیچکدن وفات ایدن ۲۴ کشیدن یکرمی ایکیسنك هیچ آشبلانمامش اولدیغی ودیکر ایکیسنك آشبلی اولوب اولدیغندن شبهه ایدیلدیکنی سویلمشدر .

تلقیح جدیرینك مکرراً اجرای سایه‌سنده چیچك خسته‌لغنك بیتیون اوکی آلنیر . بعده اعتضادن بری مرض مذکورك قیرمزی شعاعات ایله تداوی‌سندن بحث ایتمش ایسه‌ده بو بابده اولجه جریان ایتمش اولان مذاکرات ومباحثات غزته‌مزده تماماً نقل ایدلش اولدیغندن تکراره حاجت کورلمامشدر .

∴ روس و ژاپون محاربه‌سنك ابتداسندن اعتباراً بوکونه قدر جلفار تحویلاتی فیناتی بوزده اون تنزل ایتمشدر .

∴ صوبرانیه مجلسنك رئیس اولی دوقتور ستاپوفك عدلیه نظارتنه تعیینی مبین اولان امرك بوکونلرده دائرهٔ برلینده هیئت نظاره تبلیغ اولنه‌جغی صوفیه غزته‌لری موثوقاً بازیورلر .

∴ صوفیه بلدیه دائره‌سی قارناوال اثناسنده ماسکه طاقانلردن بر ریجق قرانق رسم الخمنه قرار ویرمشدر .

سلانیك ولایتی کیماکر یاقترپیولوغی دوقتور مظهر کامل بك حمیدیه اطفال خسته‌خانهٔ عالیسی سر کیماکرلکنه تعیین بیورلدیغی (زورنال دوسالونیك) بازیور .

حواله‌نامه معاملاتك تأمین حسن جریانی ضمننده بانق عثمانی ایله سنوی اون بش بیك لیرالق برحساب کشاد وبوخصوصده مقاوله لازمه تنظیم ایدلش ایدی ، اخیراً مقاوله‌مدتی منقضی اولدیغندن برسنه‌دها تمدید ایدیله‌جکدر .

اعلان امتیازی

(مونیتور) غزته‌سندن :

آردانش مغاکیان اسمنده برذات درسعادت سوقاقلرنده اعلان ورقه‌لرم ایچون ۱۵ سنه مدتله امتیاز اعطاسنی استدعا ایتمشدر . مستدعی حاصلاتك بوزده الیسی حمیدیه جهاز تیموریولی ترك ایتمك راضی اولدیغی بیان ایلمشدر . مقاوله‌نامه بروزسنده اعلان ایچون کوچك بنالر انشاسی ، مغازه‌لردکی لوحه‌لردن برر رسم آلنمسی وسائره کبی مواد مندرجدر .

یکی جامع پوسته خانه‌سنك جلیکرلر قپوسی جهته مصادف کهنه مکتب بنالری مقدما اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنجه هدم ایتدیرلمش ، فقط مذکور بنالك ایکی پیوك ثمل علی حاله ترك اولنمش ایدی . ذاتاً جادهٔ نك بالنسبه ضیق اولمسی حسبیله مقدما محترق اولان بعض شمسیه‌لی وسائره دکانلری هدم ایتدیریله‌رك آچیلمش ایسه‌ده اوکهنه ثملر هدم ایدیله‌بلمکندن شوکتلبندن برنمرهٔ نافعه اقتطاف ایدیله‌مه‌مشدر .

پوسته وتلغراف نظارت علیه‌سنجه بوخصوصك پوسته وتلغراف بنالرنك شرفیه‌سنه مناسب اولمدیغی وذاتاً او واسعه ایله بخیرلرلردن کیرمك ممکن اولدیغی نظر دقته آلنه‌رق هدمی خصوصی داخلیه نظارت جلیله‌سنه اشعار اولنمشدر . شهر امانت جلیله‌سنك ده خلاصهٔ بیانانی بو مرکزده اولدیغی جهتله مسئله شورای دولتجه تذکر ایدلمکده‌در .

جمعیت طبیهٔ شاهانه

جمعیت طبیهٔ شاهانه‌نك صوك اجتماعنده حمیدیه اطفال خسته‌خانه‌لرینی سر طبابتلرندن قوه‌حصار معدن صوبی حقنده جریان ایتدیکی بازمش اولدیغمز مباحثه‌لرندن طولایی بیان تشکری حاوی اولهرق کوندریلن مکتوب قرائت ایدلش وخسته‌خانهٔ عالینك ایستانبتق رساله‌سندن بر نسخه‌سی دخی کوندرلمش اولمغله رسالهٔ مذکوره مندرجاتی حقنده معلومات ویرلمسی خصوصی اعضادن دوقتور پیوو آقشیوتله افندی‌یه حواله اولنمشدر .

بعده قیرقعی وچیقیجیلرك سبب اراذلری احوالدن بحث ایدیله‌رك بونلرك اجرای صنعتلرنه مانعله مضرتلرینه نهایت ویرلمسی لزومی بیان ایدلش وچیچك خسته‌لغی حقنده مباحثه جریان ایتمشدر . کچن هفته ظرفنده شهرمزده چیچکدن ۱۵ کشی وفات ایلمشدر . صحیه اداره‌سی طرفندن وقیسانه دائر نشر اولنان ایستانبتق جدولنده غایت طوغری‌وواضح معلومات بولنور و مثلا وفات ایدنلرك آشبلی اولوب اولدقلری ، آشبلانمش ایسه‌لر صوك تلقیح جدیدین نه‌قدر زمان کچدیکی کبی تفصیلات مندرج اولور ایسه یك زیاده ایشه یاراییه‌جغی بیان ایدلسی اوزره رئیس جمعیت اخیراً چیچکدن وفات ایدن ۲۴ کشیدن یکرمی ایکیسنك هیچ آشبلانمامش اولدیغی ودیکر ایکیسنك آشبلی اولوب اولدیغندن شبهه اید

بولنان قابينه‌نك سقوطنى موجب اوله‌جغى بيان اولنمشدر . لايحه‌نك تبديل ايدلسنه دائر فرقهٔ مخالفه رئيسى موسيو دلى يانى طرفندن واقع اولان تكليف الخش بر رأيه قارشى يوز اون بر راى ايله رد ايدلدى . زائيس فرقه‌سى بو بابده اعطاى رأيدن اجتناب ايتمشدر .

حوادث متنوعه

دارالمعلم عالى محاسبه مأمورى رفيق مكتب سلطانى قدماى مأذونيندن عزتلو فوزى افندى اسكدار مكتب اعدادىسى هيئت تعليميه‌سنه نقل اولنمشدر .

*** تحت قضائى دعوىخانه‌سنك حكومت قوناغى داخلنده بولنديغندن تفريقيه توسيع واصلاحى موجب عائدندن استيذان ايدلشدر .

*** سلاحيت مركز دعوىخانه‌سنك تفتيشاتنه دائر تنظيم اولنان راپور موجب عاليسنه تقديم قلنمشدر .

*** بوياجى قريه‌سى روم اناث مكتبى منفعته‌دوك كيجه بر ياتو ويرلمشدر .

*** روسيه حكومتنك شام شريف جنرال قونسولو سلفنه موسيو زورژ باطيوغوف تعيين اولنمشدر .

*** عتيق على پاشا جامع شريفى جوارنده اقامت ايدن برخانمك بانسنده خدمتجيلك ايدن دليخاتا خانمك صندوقدن اون درت ليرا چالديغندن ضابطه‌جه معامله لازمه اجرا ايدلمشدر .

كلنر تكيدارى

كندلر — خدمت سلطنت‌سنيه‌ده بولنان قاشمقام مصمر بك برلينده ، يتنالى واغونلر قومپانيه‌سى مفتشى موسيوژورژ پارسدن ، شرق دمير يولار سرمهندسى موسيو شارله برلينده .

كيدلر — برات صنجاغى متصرفى سعادتلو ضيا بك افندى حضرتلرى عمل مأموريتنه ، امور تهندسه‌دن قلمى مدير معاونى سعادتلو اسماعيل حقى بك افندى قورفوزه‌يه ، بشنجى دائرهٔ بلديه تحريرات باش كاتبى عزتلو احمد محى الدين افندى ادرنه‌يه .

دوكيجه‌نك حوادثى

حريقلر

دون كيجه ساعت بش بچق راده‌لرنده قاضى كوينده يكى بولده جامعى رائف بكك متصرف اولديغى سيغورطه‌لى اخشاب تهى خانه‌نك الت قاتندن آتش ظهور ايتمش ودر حال اطفائيه الاتى ايله مأمورين سائره محل حريقه شتاب ايدرك هرنه قدر اطفائيه سعى وغيرت ايدلمش ايسه‌ده او صورده وزان اولان بوبرازك شدتندن آتش اوچ قوله آيرلمش واون بر خانه محترق اولديغى حالده باصديريله بيلمشدر .

حريقك ظهورنى متعاقب اسكدار متصرفى عطوفتلو حمدى بك افندى واسكدار قوماندان معاونى پاوران حضرت شهرياريدن فريق سعادتلو على شامل پاشا و اونجى دائرهٔ بلديه مديرى سعادتلو على بك بك افندى حضراتيله زائدارمه قوماندانى ميرلوا سعادتلو عمر لطفى پاشا محل حريقه‌كله‌رك حريقك برآن اول اطفاسى حقنده لازم كلانلره اوامر لازمه اعطا ايتمشلردر . اثناى حريقده مرحوم سرى پاشانك مخدومى ثريا بكك آتش ايچنده قالديغى اسكله قومپسرى اسماعيل افندى طرفندن قورلمكله سالماً تخليص ايدلمشدر . آتش روز كارك شدتندن قاضى كوى اسكله‌سنده بولنان عبداله رئيسك قايغنك نتيجه‌سنه صيچرايوب محترق اولديغى كورلمكله اطفا ايدلمشدر . اثناى حريقده اطفائيه الاتى ضابطان وافرادايله مذكور مركز قومپسرى عزتلو فخرى ومفتش كامل بكلرك غيرتلرى كورلمشدر . حريقك قصدى اولديغى سويلنلمكده اولديغندن ضابطه‌جه تحقيقات اجرا ايدلمكده‌در .

*** دون كيجه ساعت اثنى بچق راده‌لرنده بوستان باشينك بكى بول جاده‌سنده يونان تبعه‌سندن ميخائيلو جريانيستك متصرف وفرانسز بوسته خانه‌سى مأموريندن باروجينك مستأجر بولديغى اشياسيله سيغورطه‌لى خانه‌دن آتش ظهور ايتمش ومأموريتك غيرتيله بالكز مذكور خانه محترق اولديغى حالده باصديرلمشدر . حريقك ظهورنده اوده كيسه بوقش .

*** لوله‌جيلر حندكنده مويه‌جى عزت افاغك دكاننده و فريده‌ده طابونجى جوانينك خانه‌سنده آتش ظهور ايتمش ايسه‌ده همان باصديرلمشدر .

درسعادت ليمان دائره‌سندن :

بك اوجيوز اون طقوز سنه‌سى شهر شباطى ابتداسندن اعتبارا جراء جديدك سفائن تجاريه‌يه كيجه‌لرى ساعت آ اوده‌ده كشاد ايدلمكى اعلان اولنور .

درسعادت پياسه‌سنك هفته‌لق اجمالى

حيوانات ، بزورات ، تخم

(بوهفته معامله‌اولينلر جدولدن چيقمشدر .)

حنطه — بو هفته ٥٣ واغون بياض حنطه كلش اطاطولى ، و١٠ واغون روم ايلى بوغداى حنطه كلش وصاتلمشدر .

شعير — بو هفته ١٠٠٠٠ كيله مختلف مال كلش وصاتلمشدر .

مصر — بو هفته ٧٠٠ طونيلاتو مرسه‌سه مال و١٠٠٠ چوال مختلف مال فروخت اولنمشدر .

بولاف — بوهفته ٥٠٠ طونيلاتو مرسه‌سه صاتلمشدر .

فوش اوى — بوهفته ٥٠٠ چوال فروخت اولنمشدر .

كتان تخمى — هفته ظرفنده ١,٠٠٠ چوال صاتلمشدر .

صوصام — بو هفته ٥٠٠ چوال مال مختلف الدن بيتارلمشدر .

فاصوليه — بو هفته ١٠٠٠ چوال مختلف مال صاتلمشدر .

نخود — بوهفته ١٠٠٠ چوال مال صاتلمشدر .

ايراى عثمانى ١٠٠ فروشدن

اطاطولى سرت حنطه قيمسى پاره ٣٦-٣٥½

روم ايلى سرت « « ٣٥-٣٤½

زغره « « ٨-٧½

روم ايلى « « ٨½-٨

« اوسط « « ٨½-٨

« ادنا « « ٩½-٩

قونيه برنجى بياض (ابره‌دن‌اشاغى) « « ٧½-٧

« ايكنجى « « ٧½-٧

اغره برنجى « « ٧½-٧

« ايكنجى « « ٧½-٧

مخلوط برنجى بياض « « ٩-٨½

مخلوط ايكنجى « « ٩½-٩

قونيه برنجى طحنيه اجرتى ١٠٠ قيمه‌سى فروش ٩½

قونيه ايكنجى « « ٩½

اغره برنجى « « ٩½

اغره ايكنجى « « ٩½

مخلوط برنجى « « ١٢

« ايكنجى « « ١٢

« ادنا « « ١٢

معمر قره دكز اوروپا ايچون قيمه‌سى پاره ٢٢

معمر — مرسه‌سه اوروپا ايچون ٢٢½-٢١

بياسه‌سز ايچون ٢٣

شنير روم ايلى بياسه‌سز ايچون كيله‌سى فروش ١٠½-١٠

« « ترانسيت ٢٣-٢٢

« اناطولى برنجى قيمه‌سى پاره ٢٧-٢٦½

« « ايكنجى « ٢٥-٢٤

« « اونجنى « ٢٣-٢٢½

« « طونه « ٢٣-٢٢½

« طونه كيله‌سى فروش ١٠½-١٠

« مرسين « ١٠½

چاودار قيمه‌سى پاره ٢٤

« مرسه‌سه يكى محصول « ٢٠-١٩½

« اذميد « ١٩

كتان تخمى اوروپا ايچون ٤٣½-٤٣

فره‌دكز فصوليه‌سى ١٠٠ قيمه‌سى ض ١٠٠

سلانيك « « ١٧٠

بنابره « « ١٠٥

اناطولى نخودى « « ٣٦½-٣٥

بالكسر « « ٥٠

سوريه « « ٦٠-٥٠

صوصام مرسه‌سه اوروپا ايچون « ٧٨

« هندستان بياضى بياسه‌سزايچون « ٧٤

« ترانسيت « ٦٧

صوصام مرسين اخراجات « ٧٤

« بياسه‌سز ايچون « ٧٨

« رادوس « ٨١-٨٠

فوش اوى تنكورو طانى اخراجات « ٦٨-٦٧

كنديرو (قاتمه) « ٤١-٤٠

« (اوتيه) « ٣٨

خشخاش « ٦٥

دارى صرفيات ايچون « ٢٤

دارى اخراجات « ١٨

غله اخراجات ايچون « ٢٩

سائر اناصونى « ٤½

روسه « ٣½-٣

ادخالات امتعه‌سى

دفتى — بو هفته ٤,٩٥٠ چوال هوجه بك ١٥٣٠ چوال واره‌سى ٦٨٠٠ چوال مارسيليا ١٩٥٠ چوال كوستنجه كلش وصاتلمشدر .

هوجه‌بك برنجى (ليرا ١٠٠) چوالى فروش ٩٦-٩٢

« « ايكنجى « ٨٥-٨٧

« « اونجنى « ٨٢-٧٠

كيمرا بول « ٧٦-٧٥

اناطولى قيرمه « ٧٢-٦٩

ايراتيل وبالجى قيرمه « ٧٣-٧١

وارنه « ٧٦-٧٥

ايراتيل اونجنى « ٧٩-٧٨

« دردنجى « ٧٩-٧٨

« ادنا « ٧٦-٧٥

مارسيليا (بموشاق) ٧٧-٦٧

كيك قيمه‌سى پاره ١٧½-١٧

قنطاريه

شكر — بوهفته ٣٢٥٠ چوال تريسته ١٠٤٠ چوال روس ، دير واغون مربع شكر كلش وصاتلمشدر .

قهوه — بوهفته مورودات وصاتش ١٢٢٥ چوالدر .

برنج — بوهفته مورودات وصاتش ٦٨٠ چوال رانغون ، ٣٢٥ چوال مصر صاتلمشدر .

ساده‌ياغ — بوهفته ٥٠ واريل امبرغلا ، ياغى كلش وصاتلمشدر .

زيتون ياغى — بوهفته ٤٠٠ واريل مدللو وابوانى ، ١٠٠ واريل صوصام ياغى كلش وصاتلمشدر .

(ايراى عثمانى ١٠٠ فروشدن)

شكر اعلا استرلينا بياسه‌سز ايچون قنطارى ض ٧٣

« « اخراجات « « ٧٢

« « ترانسيت « ٧١½

« « PR « « ٧٦

« مربع ايچون (٥٠ كيلوك صنديقى) ٨٠

« روس بورا ايچون « « ٦٤

« « اخراجات « « ٦٣

« « ترانسيت « « ٦٢

قهوه ريو ١٠٠ قيمه‌سى فروش ٧٢٥-٦٢٥

قهوه ورورا « « ٨٠٠-٧٥٠

مدللى ياغى ٣½

ابوانى ٤½-٤

صوصام ياغى صارى ٣½-٣

صوصام ياغى بياض ٤

انكليز برنجى بياسه‌سز ايچون چوالى ١٠٣

« « ترانسيت « « ٩٢

مصر (قره‌وى) « « ٧٧-٧٢

برزون « برنجى « فرانق ٤٥

صابون ابوانى (ليرا ١٠٩) كيلو ضرباى پاره ١٠٠

مدللى بياض « ٩٨

« اسمر « ٩٢

موم فورتيه ١١ كيلولق صندوغى فروش ٦٠

« بلجيقا ١٠ « « ٥٠

« « ٧½ « « ٣٩

« « ٨ « « ٤١

قرمزى سياه قيمه‌سى « ٣٦

« اقتيبل « « ٤٠

بور (ليرا ١٠٠) « « ٩½-٩

داريچين « « ١٠

فراغيل « « ١١

غاز روس بياسه‌سز ايچون جفت تنكه‌سى ٣٤½

« صندوغى ٣٦½

« اخراجات ايچون « ٣١

« « جفت تنكه‌سى ٢٩

قوله فولنس صندوغى فروش ١٥٤

« هولفاندوهوم « « ١١٤

جام ٤٠ پوسلق « (ليرا ١٠٨) فروش ٧٥-٧٢

« « ٥٠ « « ٨٦-٨٣

« « ٦٠ « « ٨٨-٨٥

« « ٧٠ « « ٩٠-٨٧

« دوبيه ٦٠ پوسلق « « ١٢٠

« « ٧٠ « « ١٢٠

ساده ياغى سيبريا (ليرا ١٠٥) قيمه‌سى فروش

بتروسكى « « ١٦-١٥

ساماورا (قوروق) « « ٨

برنجى اسپرقا « « ٥½-٥

ايكنجى « « ٥½-٥

اوستراليا (ايچ ياغى) « « ٦½-٦

« ايكنجى « « ٥½-٥

سياه خاوياز برنجى (ليرا ١٢٠) فروش ١٢٠-١٠٠

سياه خاوياز ايكنجى « « ٦٠-٨٠

قرمزى خاوياز طرامالا (ليرا ١٤٠) « ١٣-١٢½

« ايكنجى « ٩-٨½

« ديل خاوياى (ليرا ١٠٦) « ١٠-٩½

معادن

تيمور — وارنت ٥٠,١

قلاى — بو هفته ٢٥ واريل صاتيلمشدر .

قلاى — لوندره‌ده ده‌تراواپيشين ١٢٥,١٢ در .

باقر — جزئى اهمينى معامله اولمشدر . لوندره‌ده شيلى ٥٦,٢,٦ واوروپا ماه‌وعده‌ماليه ٥٥٢,٦ انكليز تونى ٥٩,٥٩,١٥ وبست سلقته ٥٦,٦٠

جينقو — مواردات وصاتش مفقوددر . لوندره‌ده عادى مارقه ٢٢ خصوصى مارقه ٢٢,٥

ايراى عثمانى ١٠٠ فروشدن

چوق تيمور بلجيقه قنطارى فروش ٤٢-٤١

« اسوج « « ٧٥

دمت اسوج « « ٦٥

تيمور جنيز « « ٤٧-٤٦

« صاج ٤-١ « « ٥٤

« « ١٠-٥ « « ٥٩

« « ١٤-١١ « « ٦٤

T تيمور (زردوس) « « ٤٦

چيوى بلجيقه اوزونلغنه كوره ١½-١ واريل ٣½-٣

چليك ٥٠ كيلولق صندوغى « ٨٨

قلاى « قنطار « ٩٥٠

تنكه « ايكى صندوغى « ١٥٥

قورشون بورى وبايراق قيمه‌سى پاره ٩٠

باقر « فروش ١١

كورك واوراق « پاكتى « ٢٣

جنقو قيمه‌سى ٤-٣½

معدن كورى

معدن كورى — كوربياسه‌سى يوماً فيوماً ترقى ايتمكده اولوب الده بولنان مال صاحبلرى ارزون وعده ايله ستامامقده‌در .

قاراديف طونيلاتوسى شيلين منازعه‌ده ٢٤,٦-٢٣

« « معونه‌ده ٢٣-٢٢

توفاستل « منازعه‌ده ٢٧,٦-٢١

« « معونه‌ده ٢١-٢٠

ليورپول « معونه‌ده ١٩-١٨

اركلى شركتى مال ٢٠-١٩

قوسلو ٣١٤

چاملى « « ١٧-١١

زونغولداق « « ١٥-١٤

اخراجات امتعه‌سى

تفتيك

ايراى عثمانى ١٠٠ فروشدن

تفتيك كيكازارى قيمه‌سى فروش ١٧½-١٧

قره‌حصار « « ١٧-١٦

اسكيشهر ، مبغالچ « « ١٧-١٦

بوزغاد ، مدن « « ١٥½-١٥

اغره ، صونغوردى « « ١٤½

كنغرى ، طوسيه ، قسطمونى « ١٥½-١٤

چركس « « ١٥½-١٥

سيواس وكره‌ده « « ١٤-١٣

قيزلجه ، آقشهر ، قونيه ، نيده « ١٣½-١٢

ادنا قيا « « ٩½-٨

بوك قصاب باغى برنجى قيمه‌سى فروش ٧½-٧

« « ايكنجى « « ٧-٦½

« « اونجنى « « ٥½-٥

قيزيه اناطولى « « ٦

« روم ايلى وجوار « « ٧-٦½

پاموق خرج طاغ اطله « « ٦½-٦

ازميد ، اعلا صوبوجه « « ٧½-٧

مصر (چيقنى) « « ٥½-٤

انكليز « « ٤½-٤

بورسه

غلطه بورسه‌سى

٣١ كانون ثانى سنه ٣١٩

پاره فروش			
٣٦ ٨٧	آيلدى		
٣٥ ٨٧	اك اشاغى		
١٢ ٨٨	اك يوقارى		
٣٥ ٨٧	قپانلدى		

ديون موحدهٔ عثمانيه تحويلاتى

ساتيم فرانق			
٣٧ـ ١١٣	آيلدى		
٠٠ ١١٤	اك اشاغى		
١٢ـ ١١٥	اك يوقارى		
٥٠ ١١٤	قپانلدى		

شرق تيموريولرى تحويلاتى

٧٩ ٧٢	٨٠	٢٥	ديون مبدله‌سه موحدهٔ عثمانيه تحويلاتى
	٤٨٨ ٠٠		فرانق تحويلات ممتازهٔ عثمانيه
١١٩ ٢٥	١١٥ ٥		« « روم ايلى تيموريولى
	٤٢٠ ٠٠		« « عثمانيه
	٤٣٤ ٠٠		« « ممتازهٔ (كرك)
	٤٨٣ ٠٠		« ١٨٩٩ استقراض تحويلاتى
	٥٦٥ ٠٠		« باقى عثمانى حصه سندالى
	٣٤٢ ٠٠		« « توتون رژى «

درسعادت

١١٤ ٥٠	روم ايلى تيموريولى	
٤ ٦	« عثمانى سينورطه «	
٣٠ ٠٠	« شركت خيريه	
٥ ٩٠	« « درسعادت تراموايلى	
٤٨٤ ٠٠	فرانق « « تحويلاتى	
٥٠٦ ٠٠	« « « ريختيم	
٥٢٥ ٠٠	« اناطولى تيموريولى	

مسكوكات

اك يوقارى پاره فروش		اك آشاغى
٣٥ ١٠٣	التيلق نصى	
٢٠ ١٠٣	بشلك	
٢٠ ١٠٤	متالك	١٠٣ ٠٠
١٥ ١٠٨	سيم مجيديه	١٠٨ ١٢
٢٥ ١٠٧	« « چاريكى	
٠٥ ١٠٤	« « آشانى	
١٦ ٨٧	فرانسز التونى	٨٧ ١٤
٠٢ ١١٠	انكليز «	١١٠ ٠٠
٩٠ ٠٠	بول «	٠٠ ٠٠
٥١ ٠٤	قره‌مپس «	
٨ ٦٤	هدد قارونى قاسمى	٨ ٦٣

قاسميه

١٥ ١١١	فروش	لوندره‌اوزوزينه ٣ ماه وعده‌مل

(ليراى عثمانى يوز فروشدن)

٧٢½ ٢٢ فرانق پارس اوزوزينه ٣ ماه وعده‌مل

(بر هدد ليراى عثمانى‌يه مقابل)

اوروپا بورسه‌لرى

١٣ شباط ١٩٠٤

پارس		
بوزده اوچ فرانسز راتى	١٧	٩٦
ديون موحدهٔ عثمانيه آيلدى	٧٠	٨٠
« « « قپانلدى	٧٥	٨٠
ديون ممتازهٔ عثمانيه		٤٧٨
ديون موحدهٔ مصريه	١٠	١٠٤
عثمانى كمرك تحويلاتى	٠٠	٤٧٨
روم ايلى شمنده‌فرى	٥٠	١١٥
عثمانى رژى تحويلاتى	٠٠	٣٣٧
باقى عثمانى تحويلاتى	٠٠	٥٦١
قره‌دى ليونه	٠٠	١٠٩٨
سلانيك درسعادت شمنده‌فر تحويلاتى	٠٠	٢٨٥
بيروت شام	٠٠	—
ازمير قصبه (يكيسى)	٠٠	—
سويش فنالى «	٠٠	٣٩٧٠
پارس باقه‌سى	٠٠	١٠٧٠
ايتاليا راتى	٣٥	١٠٠
اسپانيا خارجيه استقراضى تحويلاتى	٨٥	٨٢
ويانه		
روم ايلى شمنده‌فر تحويلاتى	٢٥	١١٩
برلين		
ديون موحدهٔ عثمانيه	٧٥	٨٢
روم ايلى شمنده‌فرى	٥٠	١٢٢
روسيه‌نك بوزده درت استقراضى	٠٠	٩٦
آناطولى شمنده‌فرى	٠٠	١٠٩
« حصه‌سى	٥٠	٩٣
لوندره		
انكليز قونسليه‌سى	٨١	٨٦
ديون موحدهٔ عثمانيه آيلدى	١٢	٧٩
« « « قپانلدى	٢٥	٧٩
عثمانلى ١٨٩١ بوزده درت قانصلى استقراضى	٥٠	١٠٢
« « ايكى بچقى	٠٠	٩٩
ديون مصريهٔ موحده	٢٥	١٠٣
باقى عثمانى	٣٧	١٢
آيدين شمنده‌فرى تحويلاتى	٥٠	١٤
قصبه « «	٥٠	٨٩
مصرك دائرهٔ ثانيه	٠٠	١٠٩
مصرك دومن استقراضى	٠٠	١٠٢
١٨٨٨ بلغار استقراضى	٠٠	٨٢
١٨٩٢ « «	٠٠	٨٢
١٨٩١ يونان «	٥٠	٣٩
يونان مونوپول تحويلاتى	٥٠	٤٠
يونان راتى	٥٠	٣٠
١٨٩٤ بوزده اوچ بچق روس استقراضى	—	—
يوهانسبورغ قونسوليه‌سى	٢	٥٠
چيكاغو	١	٩٣
ترانسوال قونسوليه‌سى	٣	٥٠
راندپين		٩
غولدفيلد قونسوليه‌سى	٨١	٥٠
بوزده درت ژاپونيا	٠٠	٠٠

اعلانات

شركت خيريه‌دن :

صباحلرى ساعت ٥ بچمده بكى محله‌دن حركت ايدن واپورك اشبو شباطك ايكنجى پازار ايرتسى كوندن اعتباراً ميركوز اسكله‌سندن صكره بشكطاش اسكله‌سنه دخى اوغرايه‌رق كوريوه كه‌جه‌يكى اعلان اولنور .

صاتيلق خانه

فاتحده كاتب مصلح الدين محله‌سنده حاجى ابراهيم سوقاغنده مكر اوطه واجيوز ارشونى متجاوز اون اوچ نومرولو خانه صاتيلق اولديغندن طالب اولانلرك ايواناريايده قنطارجى محمد افندى‌يه مراجعت ايلملرى .

دوقتور

عارف عصمت

كوكس امريقه‌ليه‌صاتيجيلرينى ، قانسزلرى ، درماتسزلرى ، چاريتى‌يى ، معده اغريقه‌ليه بولانلرينى ، اشتهاسزلغى ، باش دوندمه‌لرى ، باش اغريقه‌ليرينى ، رومانيزم‌يى ، وسينير خسته‌لغلرينى كال دقته تداوى ايدر . بالخصوص قارنى شيشوب كتدمكه‌ده ضيقه‌لرين ويوروميى ، دينش چقاغه رمه‌سلرى ، كيجه ايويه‌ميان ، يوروركن اوطورلن وكيكيرى بوزولان چوجقلرى موفقيتله تداوى ايلر . جمعه‌وپازارلرى ماعدا صاعلرى ساعت بديى‌يه ، اقشاملرى اوندن اون ايكى‌يه قدر سلطان احمدده بلديه باغچه‌سى قارشوسنده زورژاستفانوا جزاخانه‌سنده خسته قبول ايدر .

ضايع معاش جزؤدانى

موسيقهٔ همايون ملازملرندن مهندى متوفى يعقوب افندينك كريمه‌سيله زوجه‌سنك ٣١٨ و ١٩ سنه‌لرينه مخصوص معاشلرى ٦٠ غروشى حارى معاش جزؤدانلرى ضايع اولديغندن هركسدن ايسه اون بش كونه‌قدر عسكرى قاعده صندوق محاسبه‌سنه كتورلمكى حالده ضايعدن ديكريتك تنظيم واعطا قلنجغى اعلان اولنور .

صاتيلق كتابلر

شباطك اوچنجى صالى كونى ساعت اتى راده‌لرنده صماطلر چارشوسنده بر طاقم كتب نفيسه فروخت اوله‌جغى اعلان اولنور .

روم ايلى قاضيعسكرلكندن :

ايوب سلطان جوارنده دفتردار نام محله‌ده جزرى قاسم پاشا محله‌سنده قصخانه جاده‌سنده سكسان بدى تومرولى درونه نصف ماصورا ماه لديذ جارى تخميناً سكز بيك اوچ يوز ذراع مقدارى بر قطعه وقف عرصه بولندن اقدم قسمت عسكريه حكمه‌سى معرفتى ومنادى حافظ مصطفى افندى بديله لدى الزايده بهر ليراى عثمانى يوز غروش حسابيله طقسان بيك غروشده طالبى عهده‌سنده تقرر ايتمكله زياده ايله طالب اولان ذواتك تاريخ اعلاندن اعتباراً نهايت اون بر كون ظرفنده محكمهٔ مذكوره‌يه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور .

بولغش اتجه

اوچ كون اول سلطان احمد جوارنده بركيسه دروندنده بر مقدار اتجه بولغش هركيسك ايسه ايصوفيهٔ كبير مدرسه‌سنده بوى آبادى حافظ محمد مزين افندى‌يه مراجعت ايلملرى .

شركت سلخ ايچون

غلوتين انتك ، كورك سائره‌سى

صورت مخصوصه‌ده اوروپادن جلب ولدى التحليل صافيق تبين ايدلمش اولندن معمول نازه‌ماتك ايله بلاد بعيده‌سنه بولانلر ايچون ايكى نوع كورك ومفتكور دقيقدن معمول شمره‌لى مقدارى قلى وسيزده‌يه علاوه اولنه‌جغى بر نجه تماثل حبوبات هردائم تازه وخالص اولاره‌رق اجزاخانه‌لر عاجزيده بولنور .

اخطار — فطوفراف مراقبلرينه برخدمت اولمق اوزره اجزاخانه عاجزيده اهون فيئاته مأمطر فروخت اولنور .

طلبه‌دن كوندريله‌جك سپارشات كال سرعتله كوندريلور . باغچه قيوسنده اجزاخى بشيركال

توتون ايچنلرك صحتى

فرانسه‌نك پرونيانك شهرنده اعمال ايديلوب « نوروجيانك حقيقى وصحى قطرن كاغدى » عنوانى حائز اولان موسيو ژوزف باردو وعدەسولرى سيغاره كاغدى ايتلى واساسنده قطرانى احتوا ايدن كاغدلر ميانده‌دكى صحى اولمغه‌اشتهار ايتمشدر . قطرانك بوغازوجكر هوارضنده حائز اولديغى تأثيردواى معلومدر . بوخواصه بناءً دركه پارس مشهر عمومينده ودهاينده سركيلره احراز رجحان ايدەرك التمش الى مختلف مداليه‌يه نائل اولمشدر . بوندن بشقه ذات حضرت شهريارينك كيميا كرى دوكتورزرانى طرفندن دخى صورت مدققانه‌ده تحليل ايديلەرك بوكاغدك مادهٔ اصليه‌سى قطران تشكيل ايتديكى مرتبهٔ وضوحه چيقارمشدر . بو دەكاغدلرينك صحتى اكلاغى ايچون بو سيغاره كاغدلرندن قولانلغى كافيدر . باشلوجه توتونجى دكانلرنده دفترى اولديغاره صاتيلور . طوبدن اولەرق استانبوله توتون كركنده ١٧ نومرولى موسيو ژوكرا وبولى‌زوه‌سك دكانلرنده فروخت اولنور . عموم ده‌پوسى غلطه‌ده دوبرماغده ١٥ نومرولى موسيوده مغربوس جورجياديس مغازه‌سيدر .

اورمان ومعادن نظارتندن :

اوچ يوز يكرمى سنه‌سنده استعماله لزوم كورينان وعدداً طبعى مقتضى بولنان بعض جدول واوراق وسائرهٔ حسابيه‌نك طبعى خصوصى اوچ يوز اون طقوز سنه‌سى شباطك يدنجى جمعه‌ايرتسى كونه‌قدر مناقصه‌سنه دوام وقرق سكز ساعت ظرفنده‌ده يوزده‌بش تنزلات قبوليله طقوزنجى پازار ايرتسى كونى دخى فيئات مناقصه حد اعتدالنه كورەلمكى تقديرده قرار قطعيسى كتيده اولنق اوزره معلوم المقدار دفاتر وجداول و سائرهٔ نك شرائط مناقصه دائره‌سنده طبعنه طالب اولانلرك ذكر اولنان مدت عدده‌سى ظرفنده ديوزيتو اقچه‌لريله اورمان ومعادن وزراعت نظارتى محاسبه‌سنه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور .

اقدام احمد جودت